

beko

الجلدية

دليل المستخدم



BDFN15432X

15001502000_AB_BEKO_B6B_AR/07-12-22.(17:00)

CE



الرجاء قراءة دليل المستخدم هذا أولاً!

عملينا العزيز،

نأمل أن تحصل على أفضل النتائج من هذا المنتج والذي تم تصنيعه في مصانع عالية الجودة وخضع لإجراءات رقابة الجودة الصارمة. وبالتالي يرجى قراءة هذا الدليل بالكامل وكل المستندات الأخرى ذات الصلة وبعناية قبل استخدام المنتج والاحفاظ به للرجوع إليه في المستقبل. في حالة تحويل ملكية المنتج لأي شخص آخر، يرجى إعطاء الدليل له أيضاً. احرص على ضرورة اتباع كل التحذيرات والمعلومات الواردة في دليل الاستخدام هذا. تذكر أن هذا الدليل يسري أيضاً على العديد من الموديلات الأخرى. وسيتم توضيح الفروق بين الموديلات في هذا الدليل.

تفسير الرموز الواردة في هذا الدليل
تم استخدام الرموز التالية في هذا الدليل.

معلومات مهمة أو تلميحات مفيدة حول
الاستخدام



تحذير من مواقف خطيرة حول الحياة
والمناطق.



تحذير من صدمة كهربائية.



لقد تم تصنيع مواد تغليف الغسالة من
مواد قابلة لإعادة التدوير بما يتوافق مع
القواعد البيئية الوطنية لدينا.



لا تتخلص من مواد التغليف ضمن النفايات المنزلية أو البقايا الأخرى. خذها إلى نقاط تجميع مواد التغليف
الموصى بها من السلطات المحلية.

سلة أدوات المائدة العلوية سلة أدوات المائدة العلوية	5	1 تعليمات السلامة والبيئة
25 25	5	السلامة العامة
26 27 27 27 29 30 30 30 30 31 31 31	5 تشغيل المنتج المفاتيح تحضير الجهاز اختبار البرنامج الوظائف المساعدة جدولة وقت الغسيل ضبط كمية مساعد الشطف بدء تشغيل البرنامج إلغاء البرنامج مؤشر المسحوق (S) مؤشر مساعدة الشطف (X) نهاية البرنامج تحذير من انقطاع الماء تحذير من زيادة منسوب المياه	الغرض المصمم من أجله غسالة الأطباق سلامة الأطفال التخلص من مواد التغليف نقل المنتج التوافق مع معايير WEEE والتخلص من فضلات المنتج التوافق مع معايير RoHS معلومات التغليف
32 32 32 32 33 34 34 34	6 الصيانة والتنظيف تنظيف السطح الخارجي للغسالة تنظيف الجزء الداخلي للغسالة تنظيف الفلاتر تنظيف فلتر الخرطوم تنظيف المراروح المرюحة السفلية المرюحة العلوية	نبذة عامة التجفيف بالمرروحة التربينية المواصفات الفنية
35	7 اكتشاف المشكلات وحلها	2 غسالة الأطباق
35		نقطة عامة التجفيف بالمرروحة التربينية المواصفات الفنية
32 32 32 32 33 34 34 34		3 التركيب المكان الملائم للتركيب توصيل مصدر إمداد الماء +Aquasafe التوصيل بمنفذ التصريف الوصلات الكهربائية ضبط نظام معالجة عسر الماء
35		4 التحضير نصائح لتوفير الطاقة نظام معالجة عسر الماء إضافة المسحوق المنظفات الأفراد المنظفة مساعد الشطف الأشياء التي لا يجب غسلها في غسالة الأطباق وضع الأطباق في غسالة الأطباق سلة أدوات المائدة سلة أدوات المائدة أسنان السلة السفلية القابلة للطي أسنان السلة السفلية القابلة للطي رف خدمة السلة العلوية متعدد الأغراض SoftTouch Accessory Lower Basket Glass Holder رف السلة السفلية متعدد الأغراض / ضبط الارتفاع سلك زجاجات السلة السفلية دعامات (Tray Wash) ضبط الارتفاع رف ضبط ارتفاع السلة العلوية ضبط ارتفاع السلة العلوية

لا تستخدم مذيبات كيميائية في هذا المنتج. فقد تؤدي إلى خطر وقوع انفجار.

عندما تجذب السلطين العلوية والسفلية تماماً، فإن باب المنتج سيتحمل كل وزن السلطين. لا تضع أحمالاً على الباب وإنما فقد يميل المنتج.
لا تترك باب المنتج مفتوحاً إلا في أثناء القيام بالتحميل أو التفريغ.
لا تفتح باب المنتج أثناء تشغيله إلا في حالة الضرورة. تجنب اندفاع البخار الساخن عندما تريد أن تفتح الباب.

الغرض المصمم من أجله غسالة الأطباق

- هذا المنتج مصمم للاستخدام المنزلي.
- يجب أن يستخدم فقط لغسل الأطباق المنزليّة فقط.
- هذا الجهاز معد للاستخدام في المنزل والتطبيقات المتشابهة مثل:
- مناطق مطبخ العاملين في المحلات،
والمكاتب، وبينات العمل الأخرى؛
- منزل المزرعة؛
- من خلال العملاء في الفنادق،
والموتيالات، وبينات الإقامة الأخرى؛
- بينات الفراش والإفطار
- يجب أن يستخدم فقط منظفات غسالات الأطباق والمواد المساعدة على الشطف والإضافات الآمنة فقط.
- تخلي الشركة طرفاً عن أي مسؤولية متربثة على الاستخدام أو النقل غير الصحيح.
- عمر المنتج 10 سنوات. خلال هذه الفترة، سيتم استبدال قطع غيار الأصلية لتشغيل الجهاز بشكل سليم.
- يمكن استخدام هذا الجهاز من خلال الأطفال بعمر 8 سنوات فأكثر، والأشخاص ذوي الاعاقة البدنية، أو الحسية، أو الذهنية أو الذين ليس لديهم الخبرة أو المعرفة إذا كان ذلك تحت رقبة أو تعليمات فيما يتعلق باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهم المخاطر التي ينطوي عليها، ولا يتعين على

يحتوى هذا القسم على إرشادات السلامة التي تساعد في الحماية من الإصابات الشخصية والأضرار المادية. ويؤدي عدم إتباع هذه الإرشادات إلى إلغاء الضمان.

السلامة العامة

- لا تضع الغسالة مطلقاً على أرضية مغطاة بالسجاد، والا فإن نقص تدفق الهواء أسفل الغسالة قد يتسبب في تسخين الأجزاء الكهربائية بدرجة شديدة. وهو ما قد يتسبب في حدوث مشكلات بالغسالة.
- لا تشغل الغسالة في حالة تلف كل الطاقة أو القابس. أتصل بوكيل الخدمة المعتمد.
- قم بتوصيل الغسالة بمنفذ تيار كهربائي أرضي محمي بمصهر متوافق مع القيم في حدول "المواصفات الفنية". لا تهمل تركيب التأريض بواسطة فني كهربائي مؤهل. لن تكون شركتنا مسؤولة عن أي تلفيات قد تنشأ عند استخدام الغسالة بدون طرف أرضي بما يتفق مع اللوائح المحلية.
- يجب التأكد من ربط خرطوم إمداد الماء وخرطوم التصريف وعدم تلفهما.
- أفصل قابس الغسالة عند عدم استخدامها.
- لا تغسل الغسالة بصب الماء فوقها أو رش الماء عليها مطلقاً حيث إن ذلك ينطوي على خطر الإصابة بصدمة كهربائية!
- لا تلمس القابس مطلقاً بيد مبتلة! لا تفصل القابس مطلقاً عن طريق جذب الكل، ولكن عن طريق جذب القابس نفسه.
- يجب فصل الغسالة أثناء إجراءات التركيب، والصيانة، والتنظيف، والإصلاح.
- يقوم مركز الخدمة دائمًا بإجراءات التركيب والإصلاح. جهة الصنع غير مسؤولة عن الأعطال المترتبة على إجراءات يقوم بها شخص غير معتمد.

التوافق مع موصفة WEEE

والخلص من فضلات المنتج

يتوافق هذا الجهاز مع الموصفة

WEEE لاتحاد الأوروبي

(2012/19/EU). هذا المنتج

يحمل رمز التصنيف لنفايات

الأجهزة الكهربائية والإلكترونية

(WEEE). هذا المنتج تم تصنيعه بأجزاء

وخامات عالية الجودة يمكن أن يتم إعادة

استغلالها وهي مناسبة لإعادة التدوير. لا

تخلص من فضلات المنتج ضمن النفايات

المنزلية والفضلات الأخرى عند انتهاء

عمره الافتراضي. خذها إلى مركز تجميع

النفايات لإعادة تدوير الأجهزة الكهربائية

والإلكترونية. يرجى استشارة السلطات

المحلية لمعرفة المزيد عن مراكز التجميع

هذه.

التوافق مع موصفة RoHS

المنتج الذي اشتريته متواافق مع الموصفة

EU RoHS لاتحاد الأوروبي

(2011/65/EU). وهو لا يحتوي

على مواد ضارة ومحظورة مصنفة في

الموصفة.

معلومات التغليف

لقد تم تصنيع مواد تغليف الغسالة من مواد

قابلة لإعادة التدوير بما يتافق مع القواعد

البيئية الوطنية لدينا. لا تخلص من مواد

التغليف ضمن النفايات المنزلية أو البقايا

الأخرى. خذها إلى نقاط تجميع مواد

التغليف الموصى بها من السلطات المحلية.

الأطفال اللعب بالجهاز. لا ينبغي للأطفال العبث بالجهاز. لا يجوز إجراء التنظيف والصيانة التي يقوم بها المستخدم من خلال الأطفال بدون رقابة عليهم.

سلامة الأطفال

- الأجهزة الكهربائية خطيرة على الأطفال. لذا، أبق الأطفال بعيداً عن المنتج أثناء تشغيله. ولا تسمح لهم بالعبث في المنتج.

- لا تنسى إغلاق باب المنتج عند ترك المكان الذي يوجد به الجهاز.

- قم بتخزين المنظفات والإضافات في مكان آمن بعيداً عن متناول الأطفال.

التخلص من مواد التغليف

تعد مواد التغليف خطيرة على الأطفال. ضع مواد التغليف في مكان آمن بعيداً عن متناول الأطفال.

لقد تم تصنيع مواد تغليف الغسالة من مواد قابلة لإعادة التدوير. قم بالتخلص منها بطريقة مناسبة وبتصنيفها وفقاً لإرشادات إعادة التدوير. ولا تخلص منها مع النفايات المنزلية العادي.

نقل المنتج

إذا كانت هناك حاجة لنقل المنتج، فقم بذلك والمنتج في الوضع العمودي وأمسكه من الجانب الخلفي. فقد يؤدي وضع المنتج على جانبه الأمامي إلى بلل أو تلف الأجزاء الإلكترونية.

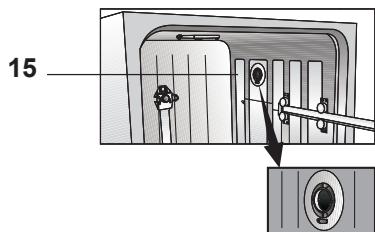
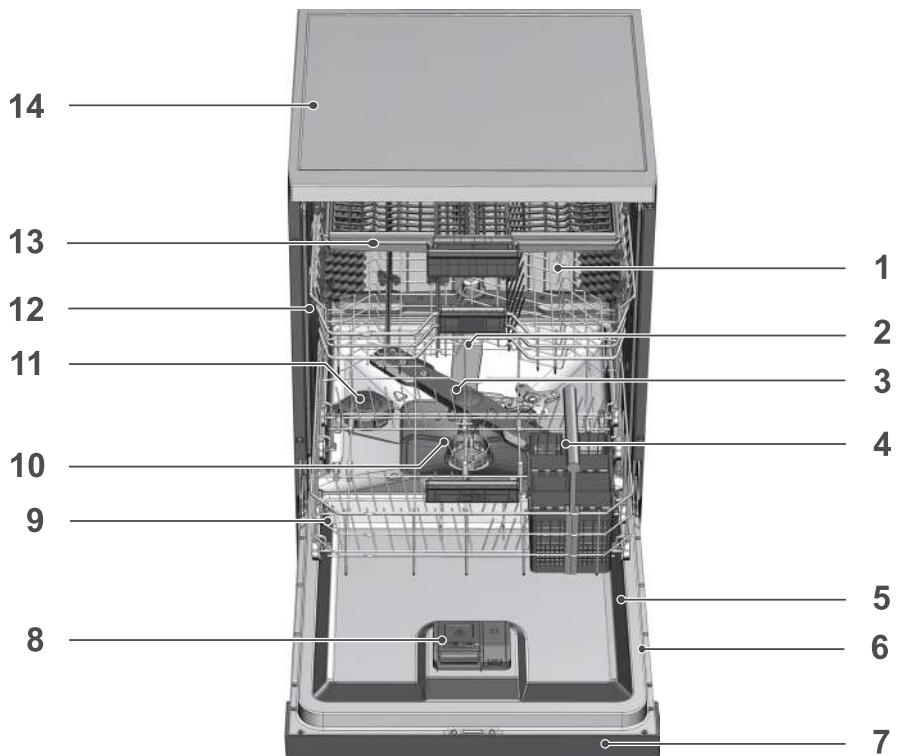


1. افصل الغسالة عن التيار الكهربائي قبل نقلها.

2. قم بإزالة وصلات إمداد وتصريف الماء.

3. قم بتصريف المياه الزائدة في الغسالة تماماً.

نبذة عامة



المواصفات الفنية

التوافق مع المعايير وبيانات الاختبار / بيان التوافق للمجموعة الأوروبية

يتتوافق هذا الجهاز مع المعايير الأوروبية التالية:


تتوافق مراحل تطوير وإنتاج وبيع هذا المنتج مع قواعد السلامة الواردة في كل تشريعات الاتحاد الأوروبي ذات الصلة.

2014/35/EU, 2014/30/EU, 93/68/EC, IEC 60436/DIN 44990, EN 50242

220 - 240 فولت، 50 هرتز (انظر الملصق)	منفذ الطاقة
2100-1800 واط (انظر الملصق)	الاستهلاك الكلي للطاقة
1800 واط (انظر الملصق)	استهلاك الطاقة للسخان
10 أمبير (راجع الملحق)	التيار الكلي (حسب الموديل)
30 واط (انظر الملصق)	استهلاك الطاقة لمضخة الصرف
- 0.3 بار - 10 بارات (= 3 - 100 ن/سم ² = 1.0 ميجا باسكال)	ضغط المياه

يجوز أن يتم تغيير المواصفات الفنية بدون إشعار مسبق بغرض تحسين جودة المنتج.



إن الأشكال التوضيحية الواردة في هذا المنتج هي أشكال تخطيطية وقد لا تتوافق تماماً مع المنتج.



تم الحصول على القيم الواردة بملصقات المنتج أو بالمراجع المطبوعة المرفقة بالمنتج في المعمل وفقاً للمعايير ذات الصلة. وقد تختلف هذه القيم وفقاً لظروف التشغيل والظروف البيئية الخاصة بالمنتج.

**التجفيف بالمرروحة التربينية**

(حسب بعض الطراز)

يضم نظام التجفيف بالمرروحة التربينية تجفيف فعال لأطباقك.

من العادي أن تسمع صوتاً مختلفاً عن دورة الغسل أثناء فترة تشغيل المرروحة.

ملاحظة لمعامل الاختبار:

سيتم الإمداد بالمعلومات الضرورية لاختبارات الأداء حسب الطلب. يمكنك الطلب من خلال البريد الإلكتروني التالي:

dishwasher@standardloading.com

لا تنسى أن توفر أرقام الرمز والمخزون والرقم التسلسلي الخاص بالمنتج المزمع اختباره في طلبك عبر البريد الإلكتروني بالإضافة إلى معلومات الاتصال الخاصة بك. توجد أرقام الرمز والمخزون والرقم التسلسلي الخاص بالمنتج على الملصق الموجود على جانب الباب.

- ضع الغسالة على بعد 1 سم على الأقل من حواجز قطع الأثاث الأخرى.
- ضع الغسالة على أرض صلبة. لا تضع الغسالة على بساط ذي وبر طوبل أو على أي أسطح مشابه لذلك.

لا تضع الغسالة فوق كبل الطاقة.



- تأكد من أن اخترت المكان الذي سيسمح لك بتحميل الأطباق وتفرغيها بطريقة سهلة وسريعة.
- قم بتركيب المنتج في مكان قريب من الصنبور وفتحة الصرف. اختار مكان التركيب آخذًا في الاعتبار أنه لن يتغير بعد القيام بالتوصيلات.

توصيل مصدر إمداد الماء

نوصي بتركيب فلتر على فتحة إمداد الماء الموجودة بالمنزل/الشقة لحماية الغسالة من الأضرار التي قد تنتاج عن الملوثات (مثل الرمال والأوساخ والأتربة... الخ) والتي تأتي من شبكة المياه المحلية أو من شبكة المياه الخاصة بك بالإضافة إلى تجنب بعض الشكاوى مثل اللون الأصفر أو تراكم الطين عند نهاية الغسيل.



درجة حرارة المياه المسموح بها: حتى 25 درجة مئوية (60) درجة مئوية للمنتجات المزودة بنظام الحماية من المياه +Aquasafe، يرجى الرجوع إلى قسم (Aquasafe +)

لا يمكن توصيل غسالة الأطباق بأجهزة مياه دافئة مفتوحة أو سخانات مياه بيضاء.

- لا تستخدم خراطيم فتحات الماء القديمة أو المستخدمة في الغسالة الجديدة. استخدم خراطيم فتحة المياه الجديد المرفق مع المنتج.
- قم بتركيب خراطوم فتحة المياه مباشرةً بصنوبر المياه. يجب أن يكون الضغط الناتج من الصنبور 0.3 بار كحد أدنى و10 بارات كحد أقصى. إذا تجاوز الضغط 10 بارات، يجب تركيب صمام تفريغ الضغط بينهما.

افتتح الصنابير بالكامل بعد توصيل الخراطوم للتحقق من عدم وجود تسرب للماء عند الوصلات.

استعن بأقرب وكيل خدمة معتمد لتركيب الجهاز. ليصبح المنتج جاهز للاستخدام، راجع المعلومات في دليل المستخدم وتتأكد من أن أنظمة الكهرباء وإمداد الماء وتصريفه مناسبة قبل الاتصال بمركز الخدمة المعتمد. وإذا لم تكن كذلك، فيرجى الاتصال بفني وسباك مؤهلين للقيام بأي تعديلات ضرورية.

إعداد المكان والتجهيزات الكهربائية وتجهيزات إمداد الماء وتصريفه في مكان التركيب يعد من مسؤولية العميل.



يجب أن يقوم مركز الخدمة المعتمد بالتركيب والتوصيلات الكهربائية للمنتج. جهة الصنع غير مسؤولة عن الأعطال المترتبة على إجراءات يقوم بها شخص غير معتمد.



قبل التركيب، يجب التأكد بصريًا من خلو المنتج من العيوب. وفي حالة وجود عيوب لا تقوم بتركيبيه. يمكن أن تمثل المنتجات التالفة خطراً على سلامتك.



تأكد من عدم اثناء مدخل الماء وخراطيم التصريف وأيضاً كبل الطاقة، أو انحرافها أو تشققها أثناء دفع الجهاز في مكانه بعد إجراءات التركيب أو التنظيف.



عند وضع المنتج، يجب مراعاة ألا تلتقي الأرضية أو الجرمان أو الأنابيب .. الخ. ولا تمسك المنتج من بابه أو اللوحة لتحركه.

المكان الملائم للتركيب

- ضع المنتج على أرضية صلبة وثابتة تستطيع تحمل نقل الغسالة! يجب تركيب المنتج على سطح مستو لكي يمكن غلق الباب بسهولة وأمان.
- لا تقوم بتركيب المنتج في مكان يحتمل أن تهبط درجة حرارته عن 0 درجة مئوية.

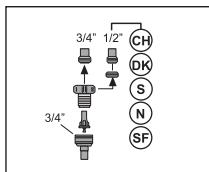
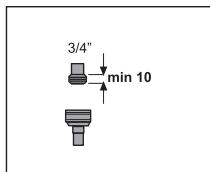
استخدم موصل ربط الخرطوم لتوسيع خرطوم فتحة المياه بصنبورة المياه بسلاك خارجي قطره $\frac{3}{4}$ بوصة. إذا لزم الأمر، استخدم فانتر لتثبيت الرواسب من الأنابيب.



+Aquasafe

(حسب الموديل)

نظام الحماية من المياه +Aquasafe يوفر الحماية اللازمة من تسرب المياه الذي يمكن أن يحدث عند منفذ الخرطوم. يجب مع ملامسة المياه لصندوق الصمامات الخاص بالنظام منعاً لإلحاق أضرار بالنظام الكهربائي. إذا تلف نظام الحماية من المياه +Aquasafe، فافصل المنتج عن التيار الكهربائي واتصل بوكيل الخدمة المعتمد.



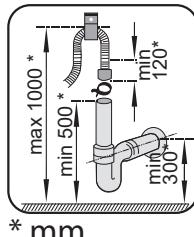
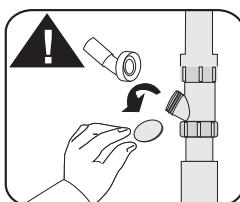
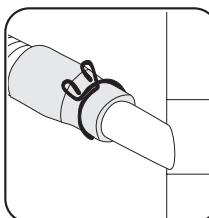
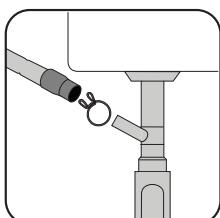
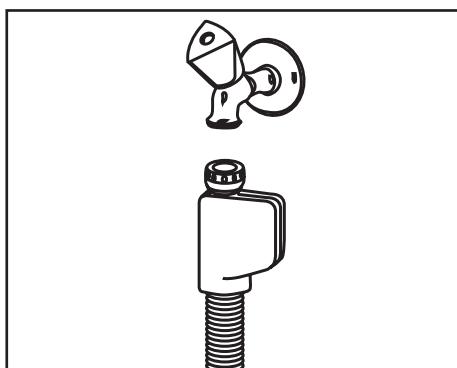
لسلامتك، أغلق صنبور فتحة الماء تماماً بعد انتهاء برنامج الغسيل.



التوسيع بمنفذ التصريف

يمكن توصيل خرطوم صرف المياه مباشرة بفتحة المياه أو فتحة صرف الحوض. يجب أن يكون طول هذه الوصلة 50 سم كحد أدنى و100 سم كحد أقصى من الأرضية. يؤدي خرطوم الصرف الذي يزيد طوله على 4 أمتار إلى غسيل متسخ. قم بتوصيل خرطوم الصرف بأنبوب الصرف بدون ثنيه. قم بتنشيط خرطوم الصرف بإحكام في أنبوب الصرف لكي تمنع أن ينزع من مكانه أثناء تشغيل الغسالة.

نظراً لأن عدة خرطوم تحتوي فقط على التوصيلات الكهربائية، فقط لا تقم مطلاً بتقصير أو تطويل الخرطوم بواسطة خراطيم إضافية.



إذا كانت غسالة الأطباق مزودة بإضاءة داخلية، فيتعين أن يتم استبدال اللبة فقط من قبل وكيل الخدمة المعتمد إذا ما كانت هناك أعطال يمكن أن تظهر على اللبة.



إذا كانت غسالة الأطباق عاطلة، يجب ألا يتم تشغيلها إلا إذا تم تصليحها من قبل وكيل الخدمة المعتمد! حيث إن ذلك ينطوي على خطر الإصابة بصدمة كهربية!



استخدام غسالة الأطباق لأول مرة

قبل البدء في استخدام الغسالة، تأكيد من القيام بجميع التحضيرات بما يتتفق مع التعليمات في قسمي "معلومات السلامة الهامة" و "التركيب".

- لإعداد الجهاز للقيام بغسيل الأطباق، قم بتشغيل الجهاز لأول مرة في أقصر برنامج بمتنفس عندما تكون الغسالة فارغة. وخلال استخدام الغسالة لأول مرة، أملأ صندوق المسحوق بلتر واحد من المياه قبل منه بالمسحوق.

يمكن أن تكون هناك كمية قليلة من الماء متبقية في المنتج بعد أن يتم إجراء اختبارات مراقبة الجودة من المصنع. ليس من شأن ذلك أن يضر بالمنتج.



يجب توصيل أنبوب الصرف بنظام الصرف ويجب ألا يتم توصيله بأي مصدر للمياه السطحية.



ضبط الأرجل

إذا تغير إغلاق المنتج بشكل سليم أو إذا كان المنتج يتآرجح عندما تردد أن تدفعه قليلاً، فيجب ضبط أرجل المنتج. أضبط أرجل المنتج كما هو موضح في دليل التركيب المرفق مع المنتج.

ينبغي محاذاة باب غسالة الصحون بشكل صحيح وإلا فقد يتسبب البخار الساخن! خطير حدوث حروق الخطيرة، أو إصابات أخرى أو قد يتلف الأثاث.



التوصيلات الكهربية

قم بتوصيل الغسالة بمنفذ تيار كهربائي أرضي محمي بمصهر متوافق مع القيم في جدول "المواصفات الفنية". لن تكون شركتنا مسؤولة عن أي تلفيات قد تنشأ عند استخدام الغسالة بدون طرف أرضي بما يتتفق مع اللوائح المحلية.

- ينبغي أن يتوافق التوصيل مع التشريعات المحلية.
- ويجب أن يظل قابس كابل الطاقة في مكان سهل الوصول إليه بعد التركيب.

افصل المنتج عن التيار الكهربائي بعد انتهاء برنامج الغسيل.



الجهد الكهربائي والحماية بمصهر أو بقاطع التيار المسموح بها موضحة في القسم "المواصفات الفنية". إذا كانت القيمة الحالية للمصهر أو قاطع التيار في الخرطوم أقل من 16 أمبير، فاستخدم كهربائي مؤهل لتركيب المصهر 16 أمبير.

- يجب أن يكون الجهد الكهربائي المحدد مساوياً للجهد الكهربائي لمصدر التيار.

لا تقم بعمل التوصيلات عبر كابلات تطويل أو قوابس متعددة.

يجب استبدال كابل الطاقة التالف بواسطة وكيل خدمة معتمد.



نصائح لتوفير الطاقة

تساعد المعلومات التالية على استخدام المنتج بطريقة غير مضرة بالبيئة وفعالة.

امسح أية بقايا طعام صلبة موجودة على الأطباق قبل وضعها في الغسالة.

قم بتشغيل المنتج بعد ملئه تماماً.

عد اختيار أي برنامج فاخرص على مراعاة جدول "بيانات البرامج ومتوسط قيم الاستهلاك".

لا نضع كمية منظف أكثر مما هو موصى به على عبوة المنظف.

نظام معالجة عسر الماء

هذا المنتج مزود بنظام لمعالجة عسر الماء والذي يعمل على تخفيض درجة عسر الماء الداخل للغسالة. يقوم هذا النظم بمعالجة الماء حتى يصل إلى المستوى الذي يسمح بغسل الأطباق بالجودة المطلوبة.



يجب تخفيف حدة عسر الماء المصدر الرئيسي إذا كانت أعلى من 7 درجات عسر الماء. وإنما فإن أيونات عسر الماء ستترافق على سطح الأطباق وقد تؤثر على مستوى أداء الغسيل والتلميع والتجميف الخاص بالغسالة.

ضبط نظام معالجة عسر الماء

سيتحسن أداء الغسل والشطف والتجميف لغسالة الأطباق الخاصة بك عندما يتم ضبط نظام معالجة عسر الماء بشكل سليم.

لضبط النظام، اعرف أولاً عن عسر الماء في منطقتك واضبط النظام كما هو وارد أدناه.



بعد ضبط عسر الماء:

1. بعد تشغيل الغسالة، اضغط مع الاستمرار على مفتاح Delayed Start (بدء المتأخر) واختيار البرنامج في نفس الوقت لمدة 3 ثوان للدخول إلى قائمة الإعدادات.
2. اضغط على مفتاح البرنامج إلى أن يبدأ مؤشر الملح بالوميض. تظهر مرحلة التجديد الحالية على مؤشر البرنامج.
3. باستخدام زر Delayed Start (بدء المتأخر)، عليك ضبط مستوى عسر الماء وفقاً للمياه الداخلة. انظر إلى "جدول ضبط مستوى عسر المياه" لتصحيح الإعدادات.
4. اضغط على زر On / Off (التشغيل/إيقاف التشغيل) لحفظ الإعدادات.

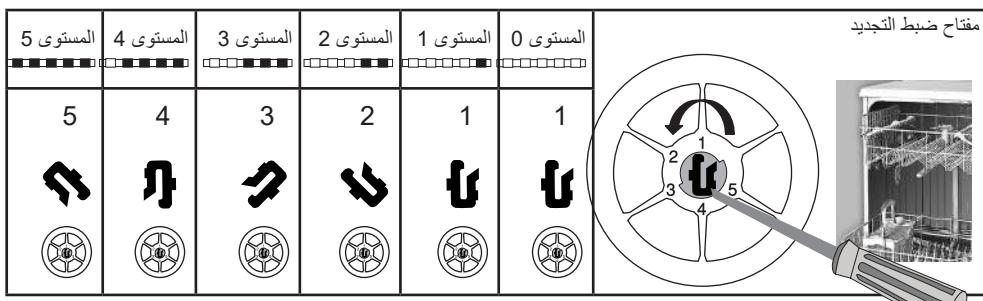
جدول ضبط مستوى عسر الماء

مستوى عسر الماء	مستوى عسر الماء الإنجليزي dE°	مستوى عسر الماء الألماني dH°	مستوى عسر الماء الفرنسي dF°	مؤشر مستوى عسر الماء
المستوى 0 	0-5	0-4	0-8	اضغط على الزر Delayed Start (بدء متأخر) لنقل مستوى عسر الماء إلى الوضع P1
	6-9	5-7	9-13	اضغط على الزر Delayed Start (بدء متأخر) لنقل مستوى عسر الماء إلى الوضع P2
المستوى 1 	10-15	8-12	14-22	اضغط على الزر Delayed Start (بدء متأخر) لنقل مستوى عسر الماء إلى الوضع P3
المستوى 2 	16-19	13-15	23-27	اضغط على الزر Delayed Start (بدء متأخر) لنقل مستوى عسر الماء إلى الوضع P4
المستوى 3 	20-24	16-19	28-34	اضغط على الزر Delayed Start (بدء متأخر) لنقل مستوى عسر الماء إلى الوضع P5
المستوى 4 	25-62	20-50	35-90	اضغط على الزر Delayed Start (بدء متأخر) لنقل مستوى عسر الماء إلى الوضع
المستوى 5 				

في بعض الطرز ، سيسمح لك الضغط على مفتاح القائمة لمرة واحدة فقط بالدخول إلى قائمة الإعدادات.



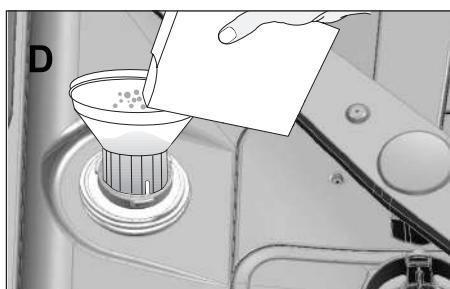
قم أيضاً بإجراء ضبط نفس مستوى عسر الماء الذي قمت بضبطه على لوحة التحكم باستخدام مفتاح ضبط التجديد. على سبيل المثال، إذا قمت بالضبط على الوضع "3" في لوحة التحكم، فاضبط مفتاح ضبط التجديد أيضاً على الوضع 3.





3. أضف لتر ماء إلى درج المسحوق في غسالتك فقط عند الاستخدام لأول مرة.

4. املأ صندوق المسحوق بالمسحوق المستخدمًا قمع المسحوق (د). لزيادة سرعة معدل ذوبان المسحوق في الماء، قلبه بملعقة.



يمكنك وضع 2 كجم من مسحوق التعين في صندوق المسحوق.

5. أعد الغطاء مكانه وأحكم غلقه عند امتلاء الصندوق.

أنت بحاجة إلى إضافة المسحوق قبل بدء تشغيل الغسالة مباشرةً. سوف تتدفق كمية الماء الفائضة بالمسحوق في الحال، وهو ما يمنع نشوء خطر الصدأ في الغسالة. في الحالات التي لن تقوم فيها ببدء الغسل في الحال، قم بتشغيل الغسالة على الفارغ في أقصر البرامج.

إذا كان مستوى عسر الماء الذي تستخدمه أعلى من 90 درجة عسر (المعيار الفرنسي لعسر الماء) أو في حالة كنت تستخدم ماء آبار، فإنه يُوصى باستخدام فلتر وأجهزة تنقية الماء. إذا كان مستوى عسر الماء الذي تستخدمه أقل من 7 درجة عسر، فلن يكون هناك داع لاستخدام الملح في غسالة الأطباق. في هذه الحالة، سيضيء مصباح مؤشر الملح على لوحة تحكم عسر الماء على المستوى 1، فسيضيء مؤشر تحذير عدم وجود مسحوق على الرغم أنه من غير الضروري استخدام مسحوق. إذا استخدمت مسحوقًا في ظل هذه الظروف، فلن يتم استهلاك الملح ولن يضيء المصباح.

عند الانتقال، ستحتاج إلى ضبط مستوى عسر الماء في غسالة الأطباق الخاصة بك مرة أخرى وفقًا إلى المعلومات الواردة أعلاه، ووفقاً لمستوى عسر الماء في المكان الذي انتقلت إليه. إذا تم ضبط مستوى عسر الماء بالغسالة من قبلي، فسوف تعرض الغسالة آخر مستوى عسر للماء تم ضبطه.



إضافة المسحوق

يجب تجديد نظام معالجة عسر الماء لكي يتم تشغيل المنتج بنفس الأداء باستمرار. يستخدم مسحوق غسالة الأطباق لهذا الغرض.

استخدم فقط مواد التنظيف المصنعة خصيصاً لغسالات الأطباق.



يوصى باستخدام مساحيق التعين المحببة أو التي لها شكل مسحوق في نظام معالجة عسر الماء. لا تستخدم مساحيق غير قليلة للذوبان بالكامل في الماء مثل ملح الطعام أو الملح الصخري. وإنما، قد يقل أداء النظام بمرور الوقت.

سيتم ملء صندوق المسحوق بالماء عند بدء تشغيل الغسالة. لهذا السبب، أضف المسحوق قبل تشغيل الغسالة.



1. أخرج أولًا السلة السفلية لإضافة مسحوق التعين.
2. قم بتدوير غطاء صندوق المسحوق عكس عقارب الساعة لفتحه.

2. وضع الكمية الموصى بها من المسحوق أو السائل / الجل أو الأقراص المنظفة في الصندوق.

داخل موزع المنظف، توجد علامات تدل على المستوى من شأنها أن تساعد على الاستخدام الأمثل لكمية المنظف المسحوق. عند امتلاءه، يحتوي موزع المنظف على 45 سم³ من المنظف. أما الموزع حتى علامتي 15 سم³ أو 25 سم³ في موزع المنظف وفقاً لإمتلاء الغسالة ويا درجة اتساخ الأطباق. يكفي قرص واحد إذا كنت تستخدم أقراص منظفات.



نظراً لأن أنواع المساحيق المختلفة الموجودة في السوق لديها أحجام حبيبات مختلفة ونظراً لأن درجة عسر الماء قد تختلف، فإن ذوبان المسحوق في الماء قد يستغرق ساعتين. وبالتالي يظل مؤشر المسحوق مضيناً لفتره بعد إضافة المسحوق في الغسالة.



المنظفات

يمكنك استخدام منظفات على شكل مساحيق أو سائلة / جل أو أقراص في الغسالة.

استخدم فقط في الغسالة المنظفات المنتجة خصيصاً للاستخدام في غسالات الأطباق. نوصي بعدم استخدام المنظفات التي تستخدم الكلور والفوسفات لأنها ضارة للبيئة.



إضافة المنظف

انتبه للتغييرات الواردة على على المنظفات للحصول على أفضل نتائج غسيل وتحفيض. اتصل بشركه تصنيع المنظف لطرح المزيد من الأسئلة.



لا تضع مذيبات في موزع المنظف. حيث إن ذلك ينطوي على خطير الانفجار!



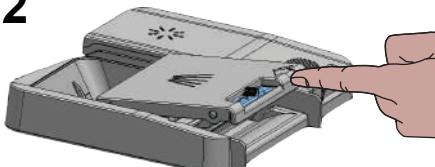
ضع المادة المنظفه في الوعاء الخاص بمود التتنظيف قبل تشغيل الغسالة مباشرةً كما هو موضح في الرسم أدناه.

1. اضغط على المزلاج باتجاه اليمين لفتح غطاء موزع المنظف (A). (حسب بعض الطراز)

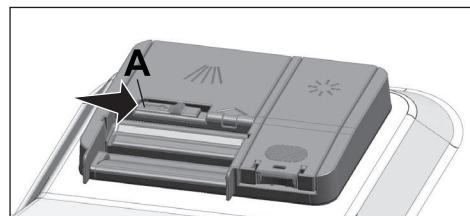
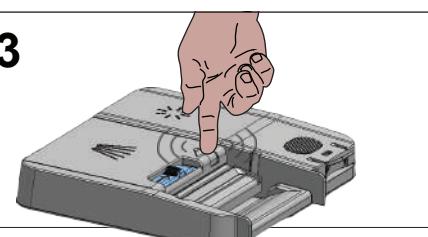
1



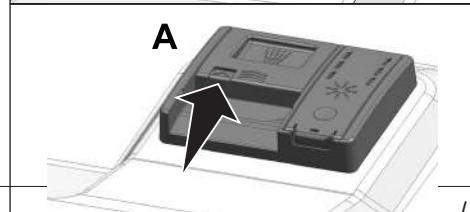
2



3



A



A

عندما تريد الانتقال إلى استخدام مسحوق منظف بدلاً من أقراص منظفة:

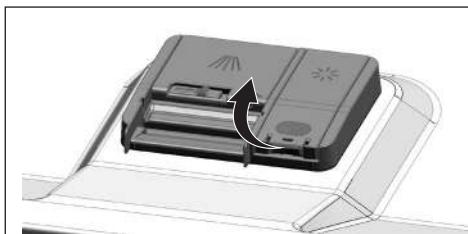
1. تأكّد من امتلاء صندوقي المسحوق ومساعد الشطف.
2. قم بضبط عسر الماء على أعلى درجاته واعمل على تشغيل دورة فارغة.
3. بعد انتهاء دورة الغسيل الفارغة، راجع دليل المستخدم وأعد ضبط مستوى عسر الماء على الدرجة المناسبة لمصدر إمداد الماء الخاص بك.
4. قم بعمل الإعدادات المناسبة الخاصة بمساعد الشطف.

مساعد الشطف

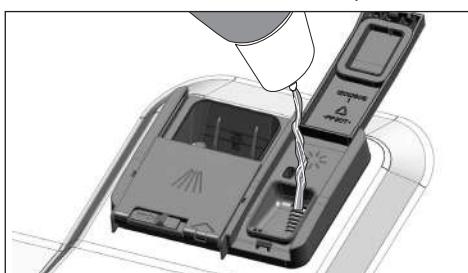
مساعد الشطف المستخدم في غسالات الأطباق هو مزيج خاص مستخدم لزيادة كفاءة التجفيف ومنع الماء أو بقع الجير من التراكم فوق الأشياء المغسولة. ولهذا السبب يجب مراعاة وجود مساعد الشطف في صندوق مساعد الشطف واستخدام مساعدات الشطف المنتجة خصيصاً لغسالات الأطباق فقط.



1. افتح غطاء صندوق مساعد الشطف بمساعدة المزلاج.



2. املأ الصندوق حتى مستوى "MAX" (الحد الأقصى).



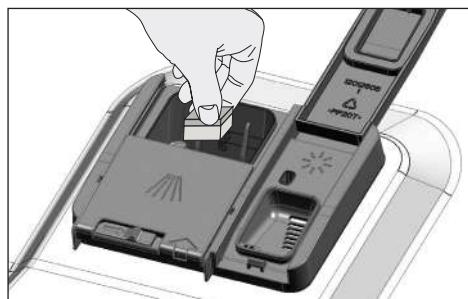
استخدم المساحيق أو المنظفات السائلة / الجل في البرامج القصيرة التي لا توجد بها ميزة الغسيل التحضيري حيث إن قابلية ذوبان الأقراص المنظفة تتغير وفقاً لدرجة الحرارة والوقت.



الأقراص المنظفة

بالإضافة إلى الأقراص المنظفة التقليدية، يتوفّر حالياً في الأسواق أقراص منظفة التي تُظهر تأثير مسحوق معالجة عسر الماء و يا مساعد الشطف. تحتوي بعض أنواع هذه المنظفات على مكونات ذات أغراض خاصة مثل الواقيات الزجاجية والمصنوعة من الصلب الذي لا يصدأ. تظهر آثار هذه الأقراص عند مستوى عسر الماء بيلغ (21 درجة عسر ماء). يجب أيضاً استخدام مسحوق معالجة عسر الماء ومساعد الشطف مع المنظف إذا كان مستوى عسر الماء أعلى من المستوى المذكور.

يمكن الحصول على أفضل نتائج غسيل بغضالات الأطباق باستخدام المواد التنظيفية والمواد المساعدة في الشطف وأملاح التعيم المائية كلاً على حدة.



يرجى مراعاة إرشادات جهة تصنيع المنظفات الموجودة على العبوة عند استخدام الأقراص المنظفة.



استشر شركة تصنيع المنظفات في حالة ابتلال الأطباق و يا في حالة ملاحظة بقع جريمة وخاصة على الأكواب بعد انتهاء برنامج الغسيل عند استخدام أقراص التنظيف.



المطبوعات المزركشة على الأواني الصينية بالإضافة إلى الأشياء المصنوعة من الألومنيوم والفضة قد يتغير أو يهت لونها بعد الغسيل في غسالة الأطباق تماماً كما يحدث لها عند غسلها باليد. كما قد يهت لون بعض أنواع الزجاج الرقيق والكريستال بمرور الوقت. ونحن نوصي بشدة بحفظ أدوات المائدة الممزمع شراءها ومعرفة ما إذا كانت مناسبة للغسيل في غسالة الأطباق.



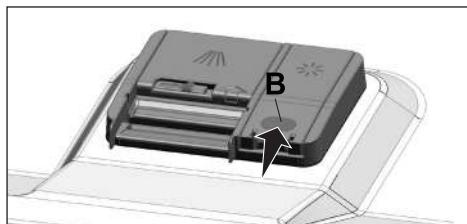
- وضع الأطباق في غسالة الأطباق**
يمكنك استخدام غسالة الأطباق بأفضل طريقة فيما يتعلق باستهلاك الطاقة وأداء الغسيل والتخفيف فقط إذا قمت بوضع الأطباق بالترتيب الصحيح.
- امسح أي بقايا طعام صلبة موجودة على الأطباق (مثل الطعام أو البذور... الخ) قبل وضعها في غسالة الأطباق.
- ضع الأشياء الرفيعة والضيقة في الأقسام الوسطى من السلال اذا أمكن.**
- ضع الأشياء المتتسخة بشدة والكبيرة في السلة السفلية وضع الأشياء الصغيرة والرفيفة وقليله الاتساخ في السلة العلوية.
- ضع الأطباق الموجفة مثل الأووية والكؤوس الزجاجية والأواني مقلوبة في الغسالة. وبالتالي يمكن أن يتجمع الماء في التجاويف.



لمنع الإصابات المحتملة، ضع دائمًا الأطباق الحادة والمدببة مثل الشوك وسلاكين الخبز... الخ مقلوبة بحيث تصبح أطرافها المدببة متوجهة لأسفل تكون أفقية على سلال الأطباق.

أخرج الأطباق الموجفة في السلة السفلية أولاً ثم أخرج الأطباق الموجودة في السلة العلوية.

3. اضغط برفق على النقطة (B) على غطاء الصندوق لإغلاقه.



4. إذا كانت هناك بقع على أدوات المائدة بعد الغسيل، فيجب تخفيض المستوى وإذا كانت هناك بقايا زرقاء بعد مسحها باليد، فيجب تخفيض المستوى أيضاً. وهو مضبوط على الوضع 3 كأحد إعدادات المصنعين الافتراضية.



يتم وصف ضبط مساعد الشطف من "ضبط كمية مساعد الشطف" في القسم الخاص بتشغيل الغسالة.

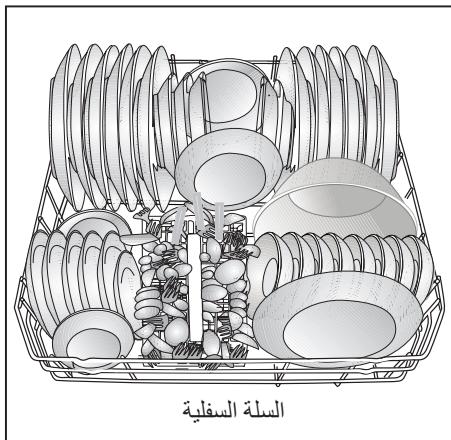


امسح أي بقايا لمساعد الشطف موجودة خارج الصندوق. سيتسبب مساعد الشطف المسكوب بطريق الخطأ في تكون رغاوي وهو ما سيخفض من أداء الغسيل.

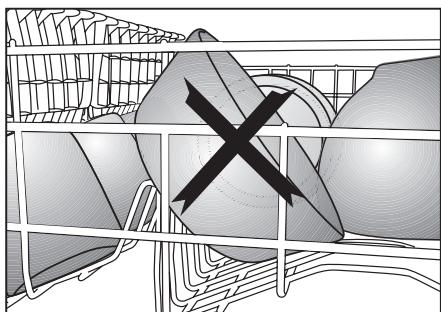
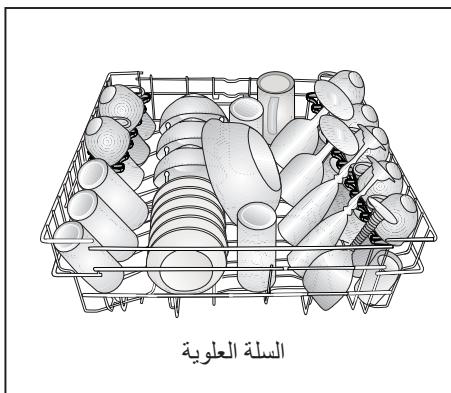
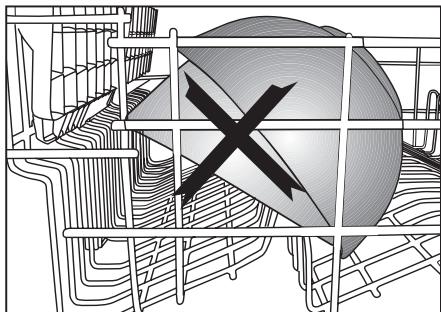
الأشياء التي لا يجب غسلها في غسالة الأطباق

- لا تغسل مطلقاً الأطباق المتسخة بتراب السجاد أو بقايا الشموع أو مواد التلميع أو الصبغ أو المواد الكيميائية... الخ في غسالات الأطباق.
- لا تغسل الفضيات وأدوات المائدة ذات المقابض الخشبية أو العظمية أو الأشياء الملصقة بغراء أو الأشياء غير المقاومة للحرارة بالإضافة إلى الأووية المطلية بالنحاس أو القصدير في غسالة الأطباق.

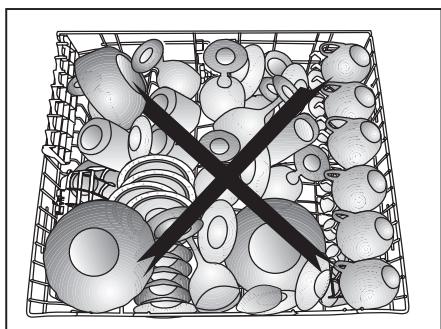
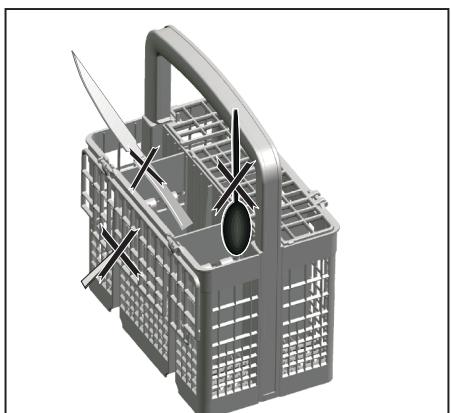
أمثلة على أماكن السلة البديلة



أماكن خطأ



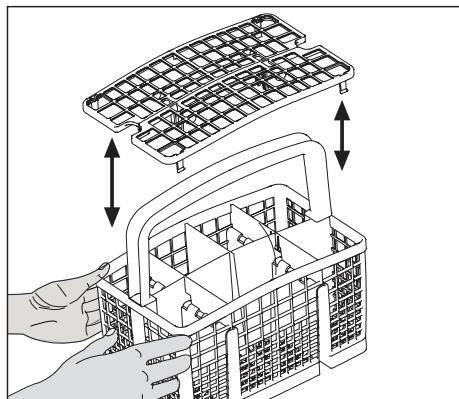
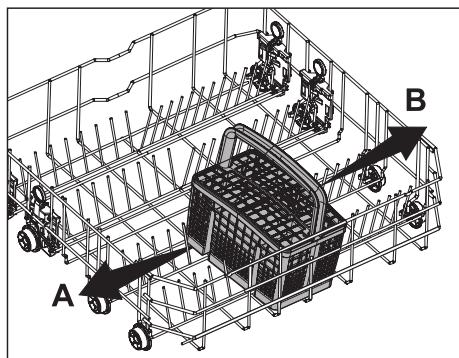
أماكن خطأ



سلة أدوات المائدة

(حسب الموديل)

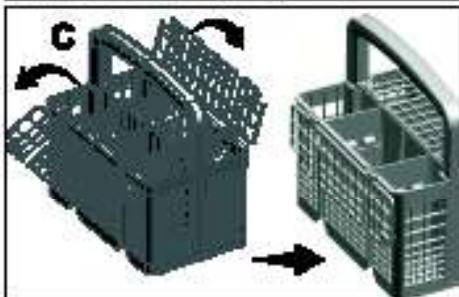
تم تصميم سلة أدوات المائدة لغسيل أطباقك مثل السكاكين الملاعق والأسواك... إلخ بطريقة فعالة. نظراً لأن سلة الفضيات يمكن إخراجها (أ ، ب)، يمكن إيجاد مساحة أوسع لثاء وضع الأطباق في السلة السفلية هذا بالإضافة إلى وجود مساحة فارغة لوضع الأطباق ذات الأحجام المختلفة.



سلة أدوات المائدة

(حسب الموديل)

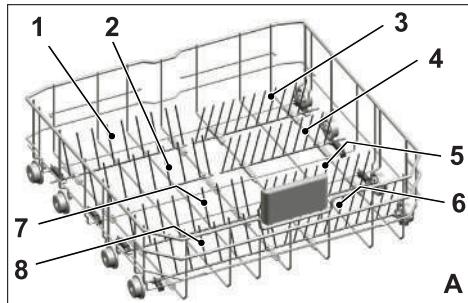
تم تصميم سلة أدوات المائدة لغسيل أطباقك مثل السكاكين الملاعق والأسواك... إلخ بطريقة فعالة. نظراً لأن سلة الفضيات يمكن إخراجها (أ ، ب)، يمكن إيجاد مساحة أوسع لثاء وضع الأطباق في السلة السفلية هذا بالإضافة إلى وجود مساحة فارغة لوضع الأطباق ذات الأحجام المختلفة.



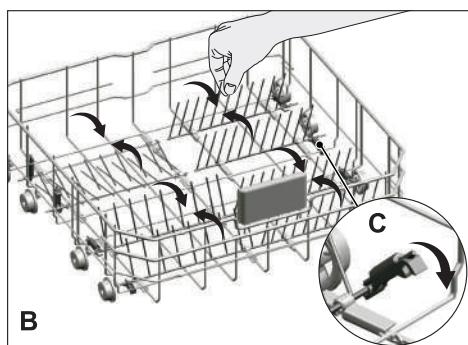
أسنان السلة السفلية القابلة للطي

(حسب الموديل)

الأسنان السنة القابلة للطي (A) في السلة السفلية من الغسالة وقد تم تصميمها لسهولة وضع الأشياء الكبيرة مثل الأواني والأوعية... الخ. يمكنك إيجاد مساحات أكبر بطي كل سن على حدة أو طي الأسلاك كلها مرة واحدة.



لوضع الأسنان القابلة للطي في وضع أفقي، اسحب الأسنان من الوسط وادفعها في اتجاهات الأسهم (B). لنعود بها إلى اتجاهات الأسهم (ب). لإعادة الأسنان إلى الوضع الرأسي، ارفعها لأعلى فقط. ستبثت الأسنان القابلة للطي في المزلاج مرة أخرى (C).



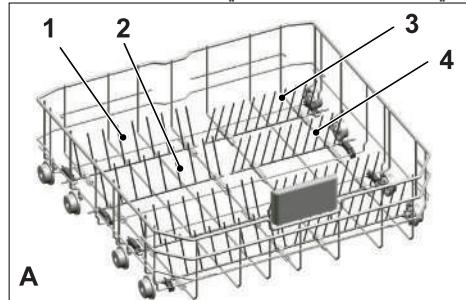
إعادة الأسنان إلى الوضع الأفقي بامساكها من الأطراف قد يؤدي إلى التوائها. وعلى ذلك، سيكون من المناسب إمساكها من المنتصف لإعادتها إلى الوضع الأفقي أو الرأسي ودفعها في اتجاه الأسهم.



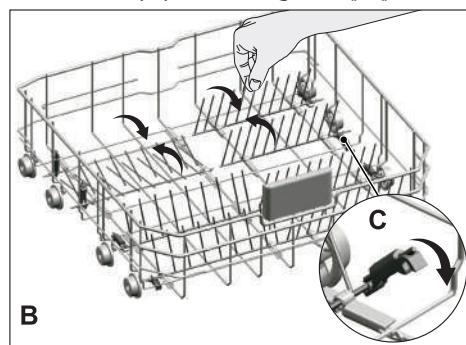
أسنان السلة السفلية القابلة للطي

(حسب الموديل)

الأسنان السنة القابلة للطي (A) في السلة السفلية من الغسالة وقد تم تصميمها لسهولة وضع الأشياء الكبيرة مثل الأواني والأوعية... الخ. يمكنك إيجاد مساحات أكبر بطي كل سن على حدة أو طي الأسلاك كلها مرة واحدة.



لوضع الأسنان القابلة للطي في وضع أفقي، اسحب الأسنان من الوسط وادفعها في اتجاهات الأسهم (B). لنعود بها إلى اتجاهات الأسهم (ب). لإعادة الأسنان إلى الوضع الرأسي، ارفعها لأعلى فقط. ستبثت الأسنان القابلة للطي في المزلاج مرة أخرى (C).



إعادة الأسنان إلى الوضع الأفقي بامساكها من الأطراف قد يؤدي إلى التوائها. وعلى ذلك، سيكون من المناسب إمساكها من المنتصف لإعادتها إلى الوضع الأفقي أو الرأسي ودفعها في اتجاه الأسهم.



SoftTouch Accessory

(حسب الموديل)

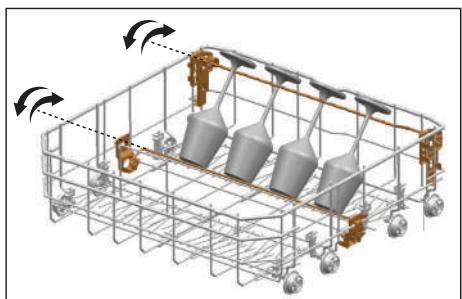
بفضل SoftTouch Accessory الموجود في السلة السفلية للجهاز يمكنك غسل الكؤوس الطويلة أو ذات الحجم الكبير بشكل سليم و آمن.



Lower Basket Glass Holder

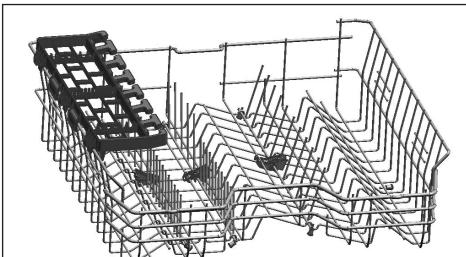
(حسب الموديل)

بفضل Lower Basket Glass Holder الموجود في السلة السفلية للجهاز يمكنك غسل الكؤوس الطويلة أو ذات الحجم الكبير بشكل سليم و آمن.

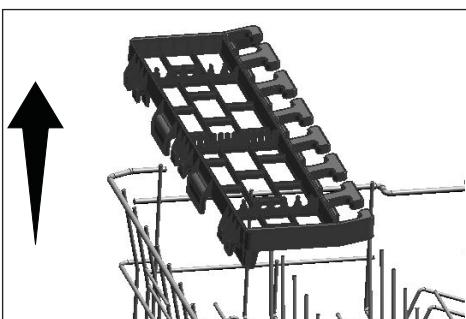


رف الخدمة متعدد الوظائف للسلة العلوية

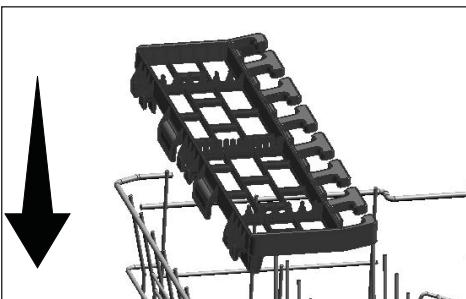
بفضل رف الخدمة متعدد الوظائف للسلة العلوية في جهازك، يمكنك تحمليل وغسل أدوات الخدمة الطويلة وأدوات المطبخ بسهولة. أيضاً، تساعد مقصورات تثبيت الكؤوس المتوفرة على الجانب الأمامي لهذا الملحق، على وضع للأواني ذات الأحجام المناسبة في السلة العلوية بشكل أسهل.



يمكنك إزالة رف الخدمة متعدد الوظائف للسلة العلوية عن طريق رفعه لأعلى عندما لا ترغب في استخدامه.

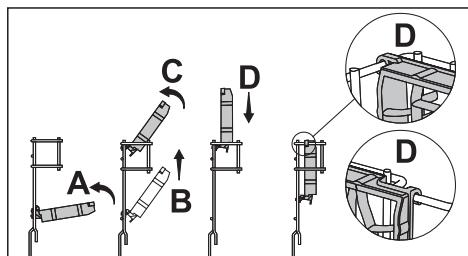


يمكنك إعادة تثبيت رف الخدمة متعدد الوظائف للسلة العلوية على جانب السلة العلوية بسهولة لاستخدامه مرة أخرى.



رف السلة السفلية متعدد الأغراض / ضبط الارتفاع (حسب الموديل)

توجد هذه الملحقات في السلة السفلية من الغسالة وتسمح بالغسيل السهل للقطع مثل الأكواب الإضافية أو المغارف الطويلة أو سكاكين الخبز.

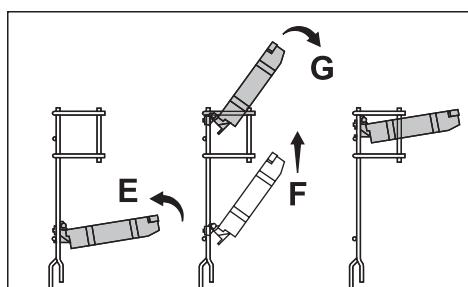


يمكنك أن تفتح الأرفف بنفس الخطوات
بترتيب عكسي.



لضبط ارتفاع الأرفف:

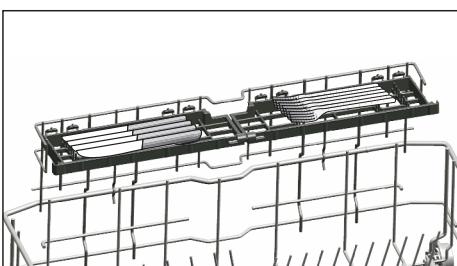
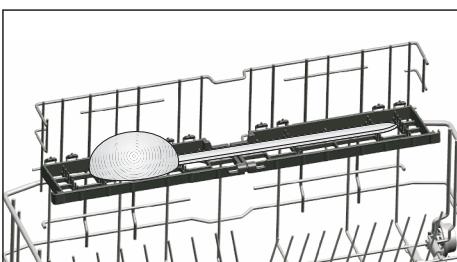
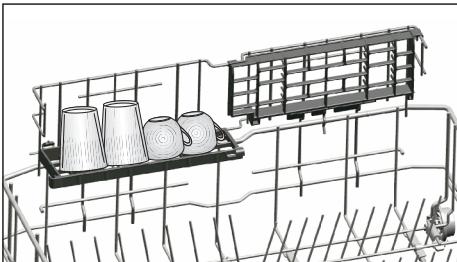
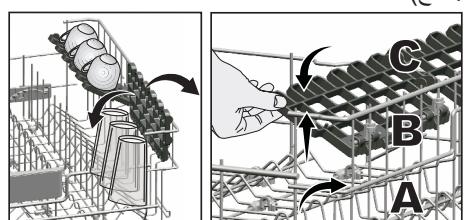
1. قم بطي الرف (E).
2. أمل الرف لأعلى (F).
3. افتح الرف بالمستوى المطلوب (G).



رف ضبط ارتفاع السلة العلوية

(حسب الموديل)

استخدم الأجزاء السفلية والعلوية الخاصة بأرفف ضبط الارتفاع في السلة العلوية للغسالة بامتدادها لأسفل أو أعلى وفقاً لارتفاع الأكواب أو الكووس أو ... الخ. (أ، ب، ج).



يمكنك أن تستخدم الأرفف بالشكل المطلوب من خلال تحريكها إلى وضع أعلى أو أسفل، أوأغلقها لإنشاء مساحة واسعة في السلة السفلية.



تأكد من أن المرشحة لا تلامس الأطباق التي وضعتها على الأرفف.



لاغلاق الأرفف:
1. قم بطي الرف (A).

ضبط الارتفاع والسلة فارغة

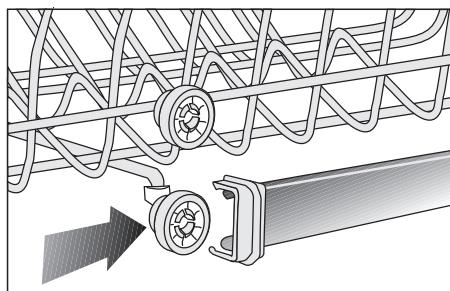
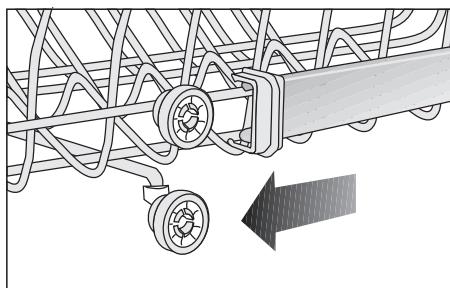
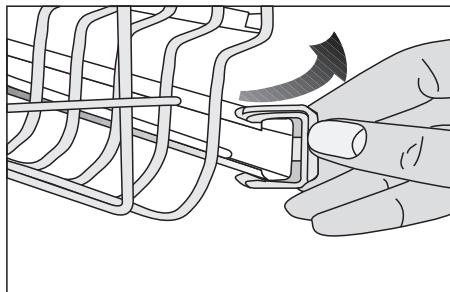
(حسب الموديل)

في هذا الطراز، يمكن تغيير ارتفاع السلة العلوية باستخدام البكرات المركبة على ارتفاعين مختلفين.

حرر المزلجين الموجودين على جانبي المسارين الأيمن والأيسر للسلة العلوية بجذبهما للأمام اسحب السلة للخارج تماماً.

ضع السلة في مكانها في المسارين بالارتفاع المطلوب

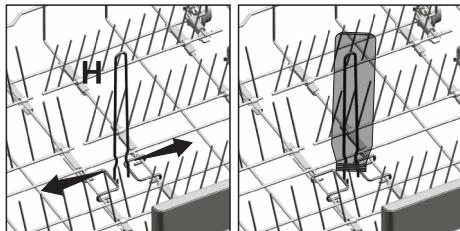
ادفع المزلجين في المكان الصحيح.



سلك زجاجات السلة السفلية

(حسب الموديل)

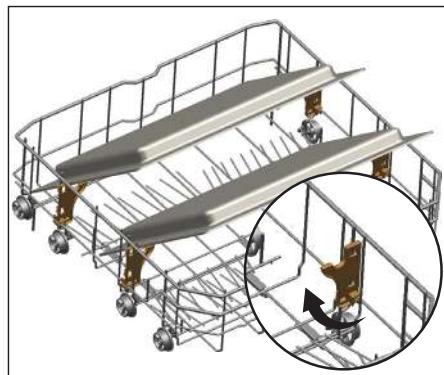
تم تصميم سلك الزجاجات لسهولة غسيل الأشياء الطويلة مثل الأكواب الطويلة. يمكن إخراج سلك الزجاجات من السلة في حالة عدم استخدامه بجذبه للخارج من الجانبين (H).



دعامات (Tray Wash)

(حسب الموديل)

استخدام الدعامات لغسل الأطباق في أسفل السلة. راجع قسم الوظائف المساعدة للبرنامج المناسب واختيار الوظيفة.

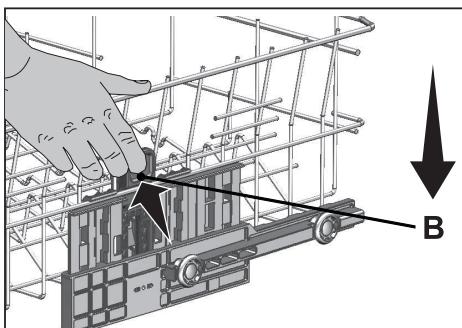


ضبط ارتفاع السلة العلوية

(حسب الموديل)

تم تصميم آلية ضبط ارتفاع السلة العلوية كي تتمكن من إيجاد مساحات كبيرة في الأقسام العلوية أو السفلية من الغسالة بناءً على احتياجاتك بضبط الارتفاع في الاتجاه العلوي أو السفلي بينما السلة فارغة أو محملة.

1. أمسك أسلاك السلة العلوية بكثتا اليدين، وارفع السلة لأعلى برفق مع الضغط على المزالج الموضحة في الشكل (ب) وتحريرها.
2. اخفض السلة من وضعها الحالي إلى الوضع المنخفض.
3. حرّر السلة بعد وصولها إلى مستوى واحداً لأسفل. كرر العملية إذا كان الارتفاع غير كافٍ.



قد لا تعمل آلية الحركة بشكل صحيح إذا تم الإفراط في تحمل السلة العلوية أو إذا لم يكن توزيع الوزن متوازنًا. في الظروف الأكثر حدة، هناك خطر السقوط مستوى واحد لأسفل.



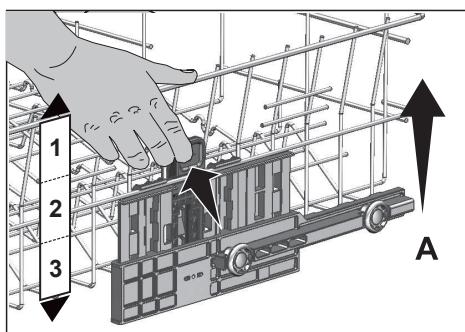
تأكد من أن آلية الضبط لها نفس الأوضاع على الجانبين الأيمن واليسير للسلة العلوية.



ضبط ارتفاع السلة العلوية

بفضل هذه الآلة، يمكنك استخدام السلة في ثلاثة أوضاع مختلفة، أي الوضع السفلي والأوسط والعلوى (1، 2، 3).

1. لرفع السلة، أمسك بأسلاك السلة العلوية بكلتا اليدين بينما السلة في الوضع الأدنى واسحبها للأعلى (أ).
2. سوف تسمع صوت "طققة" من الآليتين اليمنى واليسرى، بما يشير إلى أن السلة قد وصلت إلى المستوى التالي. حرّر السلة. كرر العملية إذا كان الارتفاع غير كافٍ.



ضبط ارتفاع السلة العلوية

(حسب الموديل)

تم تصميم آلية ضبط ارتفاع السلة العلوية بحيث يمكنك إنشاء مساحات واسعة في الجزء العلوي أو السفلي من الماكينة عن طريق ضبط السلة لأعلى أو لأسفل إما عندما تكون فارغة أو ممتنة.

بعض هذه الآلية، يمكنك استخدام سلتك في ثلاثة أوضاع مختلفة، أي في الوضع السفلي أو الوسط أو العلوي.

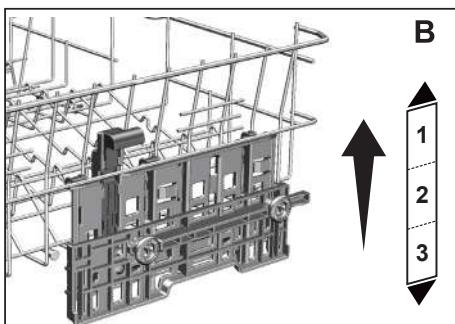
لخفض السلة، قم بما يلي عندما تكون السلة في وضع علوي؛

1. أمسك أسلاك السلة العلوية وارفع مقبض الآلة لأعلى كما هو موضح في الشكل (A).

2. أنزل السلة إلى الوضع السفلي التالي.

3. حرر السلة عندما تمسك بالوضع السفلي التالي.

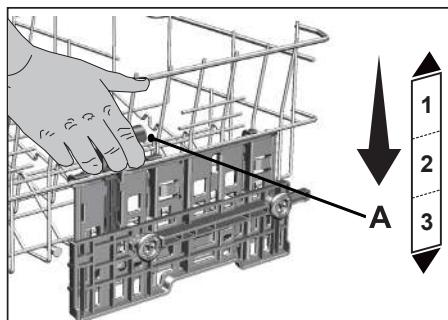
كرر نفس العملية إذا كان الارتفاع غير مناسب.



قد لا تعمل آلية الحركة بشكل صحيح عندما تكون السلة العلوية محملة بشكل زائد أو عندما يكون الحمل غير متوازن. وقد تنخفض إلى الموضع الأدنى التالي في ظروف أتفق.



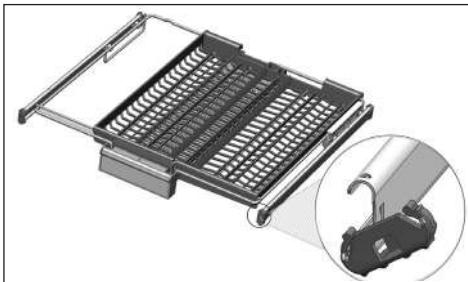
تأكد من محاذاة آليات الضبط على يمين ويسار السلة العلوية.



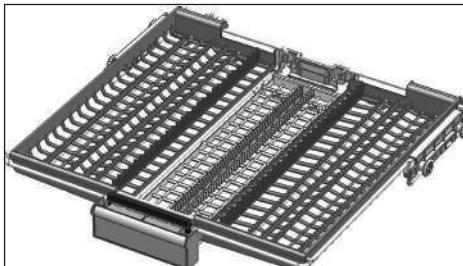
سلة أدوات المائدة العلوية

(حسب الموديل)

تم تصميم سلة أدوات المائدة العلوية لغسيل أدوات المائدة مثل الأشواك والملاعق وغير ذلك بوضعها بين القضبان على السلة.

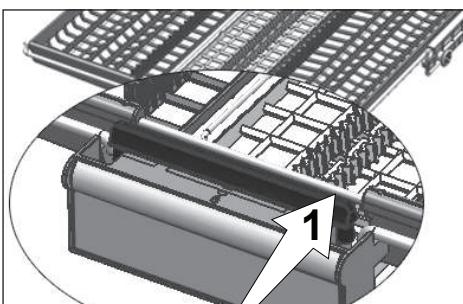
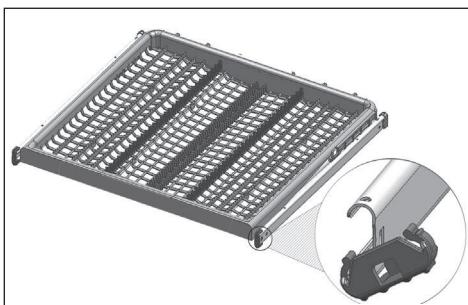


عندما تكون الصينية المتوسطة في الوضع المنخفض، يمكنك تحويل العناصر الطويلة / العالية مثل أكواب القهوة والمعارف وغيرها ذلك على الصينية. عندما تستند الصوانى الجانبية على كلا الجدران، يمكن سحب المقابض للسماح بالصينية الوسطى بالغسيل ويتم قفل النظام.

**سلة أدوات المائدة العلوية**

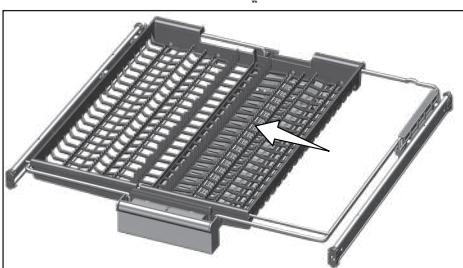
(حسب الموديل)

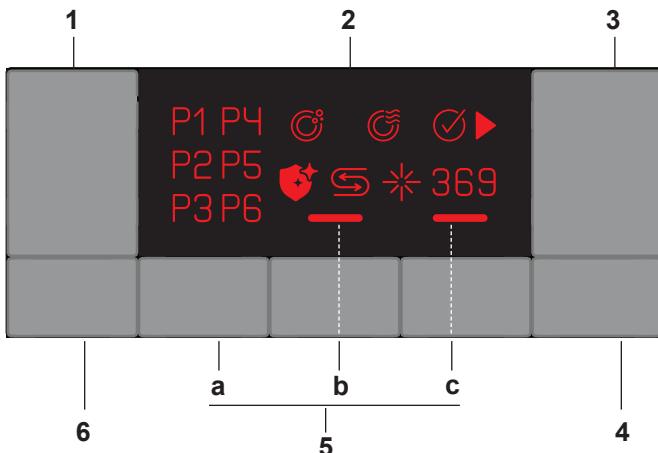
تم تصميم سلة أدوات المائدة العلوية لغسيل أدوات المائدة مثل الأشواك والملاعق وغير ذلك بوضعها بين القضبان على السلة.



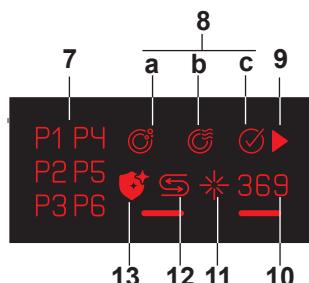
في الطرازات التي بها ميزة الحركة الجزئية، يؤدي دفع القضيب (1) على المقابض إلى تمكن الصينية الوسطى للنزول إلى المستوى المنخفض ويتم إلغاء قفل النظام. وبذلك، يمكن استخدام الصوانى على الجانب الأيمن والأيسر كأجزاء متحركة.

تتيح المساحة الفارغة التي توفرها الصوانى الجانبية تحويل الأجزاء الطويلة في السلة العلوية.





- .1. مفتاح التشغيل/إيقاف التشغيل
- .2. الشاشة
- .3. مفتاح بدء التشغيل/الإيقاف مؤقتاً/الإلغاء
- .4. مفتاح تأخير الوقت
- .5. مفاتيح الوظائف
- (أ) ظيفة Hygiene Intense
(ب) وظيفة SteamGloss
ج) وظيفة "نصف الحمولة" (Half Load)
- .6. مفتاح تحديد البرنامج



- .9. مؤشر بدء التشغيل (▶)/الإيقاف مؤقتاً
- .10. مؤشر تأخير الوقت
- .11. مؤشر مساعد الشطف (*)
- .12. مؤشر التحذير من انخفاض مستوى الملح (⟲)
- .13. ظيفة Hygiene Intense
- .7. مؤشر البرنامج
- .8. مؤشر مراقبة البرنامج
- (أ) مؤشر الغسيل
- (ب) مؤشر التجفيف
- ج) مؤشر انتهاء البرنامج

المفاتيح**مفتاح التشغيل/إيقاف التشغيل**

يُستخدم لتشغيل الجهاز أو إيقاف تشغيله.

عند تشغيل هذا المفتاح على ON، يتم تشغيل الجهاز

على البرنامج الاقتصادي ويتم عرض رقم البرنامج

الاقتصادي على مؤشر البرنامج. تنطفئ المؤشرات

على الشاشة.

مفتاح بدء التشغيل/إيقاف مؤقت/الإلغاء

يستخدم لبدء تشغيل البرنامج المختار أو إيقافه مؤقتاً أو

إلغائه.

مفتاح تحديد البرنامج

يستخدم لتحديد برنامج الغسيل المناسب الذي حددته من

معلومات البرنامج وجدول متوسط الاستهلاك.

مفتاح تأخير الوقت

يستخدم لتعيين فترة التأخير.

تحضير الجهاز

1. افتح باب غسالة الأطباق.

2. قم برص الأطباق في الغسالة حسبما هو موصوف

في دليل المستخدم.

3. تأكد من أن المرروحة الدافعة العلوية والمرروحة

الدافعة السفلية تدوران بلا عوائق.

4. أضف كمية مناسبة من المنظف في حجيرة

المنظف.

5. تحقق مما إذا كان مؤشر انخفاض مستوى

الملح ومؤشر انخفاض مستوى مساعد الشطف

مضبوتين؛ أضف ملحًا وأو مساعد الشطف إذا لزم

الأمر.

6.أغلق باب غسالة الأطباق.

اختيار البرنامج

1. اوقف تشغيل الماكينة بالضغط على زر تشغيل/إيقاف التشغيل.

اختر برنامج الغسيل الملائم لأطباقك مع مراعاة

معلومات البرنامج وجدول قيم الاستهلاك

المتوسط.

3. اضغط على مفتاح اختيار البرنامج حتى يتم

عرض رقم البرنامج الذي حددته على مؤشر

البرنامج

الوظائف المساعدة

تم تصميم برامج الغسيل في الغسالة للحصول على أفضل نظافة، مع الأخذ في الاعتبار نوع الاتساخ ودرجة الاتساخ وخصائص الأطباق التي يتم غسلها.

تعمل الوظائف المساعدة على الحفاظ على الطاقة، المياه و الوقت.

**الوظائف الإضافية غير مناسبة لكل
برامح الغسيل.**



**لا يمكن استخدام بعض أزرار الوظائف
الإضافية معاً.**



**الوظائف الإضافية غير مناسبة لكل
برامح الغسيل. سيطأ مؤشر الوظيفة
المساعدة التي لا تتوافق مع البرنامج.**



1. افتح باب غسالة الأطباق.
2. قم برص الأطباق في الغسالة حسبما هو موصوف في دليل المستخدم.
3. تأكد من أن المرروحة الدافعة العلوية والمرروحة الدافعة السفلية تدوران بلا عوائق.
4. أضف كمية مناسبة من المنظف في حجيرة المنظف.
5. تتحقق مما إذا كان مؤشر انخفاض مستوى الملح ومؤشر انخفاض مستوى مساعد الشطف مضبوتين؛ أضف ملحًا وأو مساعد الشطف إذا لزم الأمر.
- 6.أغلق باب غسالة الأطباق.

اختيار البرنامج

1. اوقف تشغيل الماكينة بالضغط على زر تشغيل/إيقاف التشغيل.

اختر برنامج الغسيل الملائم لأطباقك مع مراعاة

معلومات البرنامج وجدول قيم الاستهلاك

المتوسط.

3. اضغط على مفتاح اختيار البرنامج حتى يتم

عرض رقم البرنامج الذي حددته على مؤشر

البرنامج

حول سمات اليابان ومتى سقط قبة الاستهلاك

3. يمكنك تشغيل أو إيقاف تشغيل الإضاءة الداخلية
بالضغط على زر تأخير الوقت.

4. أوقف تشغيل الجهاز بالضغط على زر التشغيل/
إيقاف التشغيل لحفظ التغييرات.

جدولة وقت الغسيل

تأخير الوقت

إذا تم تطبيق التعريفة الجمركية في منطقتك يمكنك استخدام وظيفة تأخير الوقت لغسل الأطباق خلال الساعات المناسبة.

يمكن تأخير بدء البرنامج المحدد 3-6-9 ساعة. لا يمكن ضبط وظيفة تأخير الوقت بعد بدء تشغيل البرنامج.

1. اضغط على زر وظيفة تأخير الوقت بعد اختيار برنامج الغسيل والوظائف المساعدة الأخرى.

2. زر تأخير الوقت قيد التشغيل. ستومض أيقونة تأخير الوقت لمدة 3 ساعات على الشاشة.

4. عند الضغطمرة ثانية على الزر، سوف تختفي أيقونة تأخير الوقت 3 ساعات وتومض أيقونة تأخير الوقت لمدة 6 ساعات. عند الضغطمرة ثانية على الزر، سوف تختفي أيقونة تأخير الوقت 6 ساعات وتومض أيقونة تأخير الوقت لمدة 9 ساعات.

5. اضغط زر بدء/إيقاف التشغيل/لتفعيل وظيفة تأخير الوقت.

في حين تكون وظيفة تأخير الوقت قيد التشغيل سيبدأ وقت التشغيل ذات الصلة بالمويض بطارد. بالنسبة لتأخير الوقت من 0 إلى 3 ساعات، سيتم عرض أيقونة تأخير الوقت 3 ساعات، بالنسبة لتأخير الوقت من 3 إلى 6 ساعات سيتم عرض أيقونة تأخير الوقت 6 ساعات. أما بالنسبة لتأخير الوقت من 6 إلى 9 ساعات سيتم عرض أيقونة تأخير الوقت 9 ساعات.

إذا تم فتح الباب حينما تكون وظيفة تأخير الوقت قيد التشغيل، سيتوقف العد التنازلي وستومض أيقونة البدء.

للخروج من وضع تأخير الوقت دون تفعيل تأخير الوقت، اضغط زر تأخير الوقت إلى أن يختفي مؤشر 3-6-9 ساعات. سيتم إلغاء وضع تأخير الوقت وسيتم تفعيل البرنامج الذي تم اختياره.

ظيفة HygienelIntense

(يعتمد على الطراز)

تستخدم حينما تكون هناك حاجة لنظافة صحية أكبر أثناء غسيل الأطباق. تزيد هذه الوظيفة من درجة حرارة الغسيل والشطف أثناء الدورة المحددة، كما إنها تزيد من مدة هذه الخطوات أثناء الدورة. كذلك، تكون هناك دورة شطف إضافية لغسل الأطباق وتطهيرها بمزيد من النظافة الصحية.

وظيفة SteamGloss

توفر أداء تجفيف أكثر كفاءة.

وظيفة "نصف الحمولة" (Half Load)

يستخدم لتشغيل الغسالة بدون تحميلاها بالكامل. يستخدم لتشغيل الغسالة بدون تحميلاها بالكامل.

1. قم بتحميل الأطباق في الغسالة كييفما تشاء

2. أوقف تشغيل الغسالة بالضغط على الزر On/Off (التشغيل/إيقاف التشغيل)

3. حدد البرنامج المطلوب واضغط على الزر Half Load (نصف الحمولة). سيظهر مؤشر نصف

الحمولة على الشاشة

4. ابدأ تشغيل البرنامج الجديد بالضغط على زر Start / Pause / Cancel (بدء التشغيل/إيقاف المؤقت/الإلغاء) مرة أخرى

• يفضل وظيفة نصف الحمولة يمكنك توفير كل من المياه والطاقة أثناء استخدام سلتي الغسالة العلوية والسفلى



الإضاءة الداخلية (حسب الموديل)

تحتوي بعض الموديلات على الإضاءة الداخلية لإضاءة داخل الجهاز عند فتح الباب.

1. بعد تشغيل الجهاز، قم بضغط زر البدء المتأخر مطولاً وأزرار البرنامج في نفس الوقت لمدة 3 ثوانٍ.

2. اضغط على زر البرنامج مطولاً إلى أن تومض أيقونة مساعد الشطف. سيتم عرض الخيارات المتاحة على مؤشر البرنامج على النحو التالي:

الإضاءة الداخلية قيد التشغيل [P1] - ON

الإضاءة الداخلية قيد وقف التشغيل [P3] - OFF

إلغاء البرنامج

1. اضغط على زر "بدء التشغيل/الإيقاف المؤقت/
الإلغاء" لمدة 3 ثوانٍ لإلغاء البرنامج.
2. حرر الزر عندما يومند مؤشر البرنامج
بالوميض. لمدة دققتين ستعمل الغسالة على إتمام
العمليات الضرورية المطلوبة لإلغاء البرنامج.

قد توجد بقايا من المنظف أو مساعد
الشطف في الغسالة وأو على القطع التي
تم غسلها بالفعل وذلك على حسب الخطوة
التي تم إيقاف البرنامج السابقة فيها في
وقت حدوث هذا الإلغاء.

**مؤشر المسحوق (⌚)**

يرجى مراجعة مؤشر المسحوق بالشاشة لمعرفة ما إذا
كانت كمية المسحوق بالغسالة كافية أم لا. تحتاج إلى
إعادة ملء صندوق المسحوق عندما يظهر مؤشر تحذير
عدم وجود مسحوق على شاشة الغسالة.

تم توضيح عملية ضبط مستوى عسر
الماء في قسم نظام معالجة عسر الماء.

**مؤشر مساعدة الشطف (*)**

يرجى مراجعة مؤشر في الشطف بالشاشة لمعرفة ما إذا
كانت هناك كمية مناسبة من مساعدة الشطف بالغسالة
أم لا. يتبع إعادة ملء صندوق مساعد الشطف عندما
يظهر مؤشر تحذير عدم وجود مساعد الشطف على
شاشة الغسالة.

ضبط كمية مساعد الشطف

1. بعد تشغيل الغسالة، اضغط على مفاتيح Time Delay (تأخير الوقت) و P في نفس الوقت لـ 3 ثوانٍ للدخول إلى قائمة الإعدادات.
2. اضغط على المفتاح P إلى أن يبدأ مؤشر التجفيف
في الوميض
3. حدد المستوى المناسب بالضغط على زر Time Delay (تأخير الوقت).
4. اضغط على الزر On/Off (التشغيل/إيقاف
التشغيل) للحفظ.

لا يتم توزيع مساعد الشطف في وضع الغسل 1: P:
يتم توزيع كمية واحدة من مساعد الشطف في الوضع
P:2
يتم توزيع 2 كميات من مساعد الشطف في الوضع
P:3

تغير الإعدادات أثناء تمكن وظيفة تأخير الوقت
أثناء تفعيل وظيفة تأخير الوقت، لا يمكنك تغيير برنامج
الغسيل والوظائف المساعدة الأخرى أو وقت التأخير.

إلغاء وظيفة تأخير الوقت

1. اضغط مطولاً على زر البدء /إلغاء/إيقاف
المؤقت لمدة 3 ثوانٍ ستبدأ أيقونة تأخير الوقت/
البدء والإيقاف المؤقت بالوميض وسيتم حينها
إلغاء وظيفة تأخير الوقت.

يمكنك اختيار وبعد تشغيل برنامجاً جديداً
بعد إلغاء وظيفة تأخير الوقت.



لام肯 ضبط وظيفة تأخير الوقت بعد
تشغيل البرنامج.

**بعد تشغيل البرنامج**

لبدء تشغيل البرنامج بعد اختيار البرنامج والوظائف
الممساعدة اضغط على زر التشغيل/الإيقاف المؤقت/
الإلغاء.

يمكن أن تقوم الغسالة بمعالجة عسر
الماء وفقاً لمستوى عسر الماء. قد
تختلف مدة البرنامج بسبب عملية
معالجة عسر الماء. كما يمكن أن يتغير
الوقت الإجمالي أثناء تشغيل البرنامج
وذلك حسب درجة الحرارة المحيطة في
مكان تركيب الغسالة، مستوى عسر الماء
ودرجة حرارة الماء وعدد الأطباق.



احرص على عدم فتح الغسالة أثناء
تشغيلها. أوقف تشغيل الغسالة بالضغط
على زر بدء التشغيل/الإيقاف المؤقت/
الإلغاء، إذا رغبت في فتح الباب. ثم افتح
باب الغسالة. توخي الحذر فقد تخرج بعض
الأبخرة عند فتح باب الغسالة. أغلق باب
الغسالة وأضغط على زر بدء التشغيل/
الإيقاف المؤقت/الإلغاء مرة أخرى.
سوف يستأنف البرنامج العمل مرة
أخرى.



ستبقى الغسالة في وضع التوقف المؤقت
للقىام بالخلص من الماء الموجود
بالغسالة والأطباق بالكامل ولحماية
الشطف في صندوق المنعم، ثم ستتابع
التشغيل في وضع التجفيف.



يتم توزيع 3 كميات من مساعد الشطف في الوضع

P:4

يتم توزيع 4 كميات من مساعد الشطف في الوضع

P:5

نهاية البرنامج

سيؤدي مؤشر نهاية البرنامج بمجرد أن تنتهي غسالة الأطباق.

1. اضغط على الزر " التشغيل/إيقاف التشغيل" لإيقاف تشغيل الجهاز.

2. أغلق الصنبور.

3. افصل قابس التيار الكهربائي من مأخذ الحائط.



لتوفير الطاقة، يتم وقف تشغيل الجهاز تلقائياً بعد نهاية البرنامج أو إذا لم يتم بدء تشغيل البرنامج.



اترك الأطباق في الغسالة لمدة 15 دقيقة تقريباً بعد غسلها وذلك حتى تبرد. حيث ستجف الأطباق في وقت أقل إذا تركت باب الغسالة مفتوحاً قليلاً أثناء هذه الفترة. حيث سيعمل هذا الأمر على زيادة فعالية تجفيف الغسالة.

تحذير من انقطاع الماء

إذا قطع المياه أو تم غلق صنبور المياه سيتعذر على الجهاز التزود بالمياه، وستومض حينها أيقونة P2 على مؤشر البرنامج. طالما استمرت المشكلة، سيتوقف برنامج الغسيل وسيتم فحص مدخل المياه بشكل منتظم من قبل الجهاز. عندما يتم استعادة المياه، سوف تختفي أيقونة P2 بعد فترة وجيزة ويستأنف برنامج الغسيل العمل.

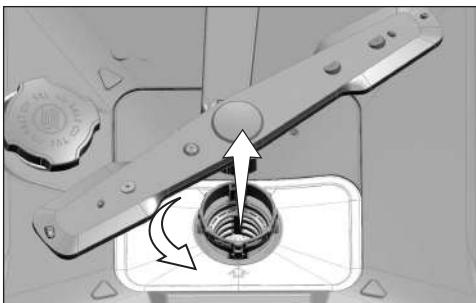
تحذير من زيادة منسوب المياه

إذا أخذ الجهاز الكثير من المياه أو كان هناك تسرب في أحد العناصر سيكشف الجهاز هذا الخلل وستظهر أيقونة P1 على مؤشر البرنامج. إذا استمر المياه بالتدفق بشكل سليم سيتم تفعيل الوغاربتمات لتغريغ المياه. إذا توقف تدفق المياه و تم ضمان السلامة ، ستختفي أيقونة P1 إذا لم تختفي P1 ، وهناك خطأ دائم. في هذه الحالة يجب الاتصال بالخدمة المعتمدة.

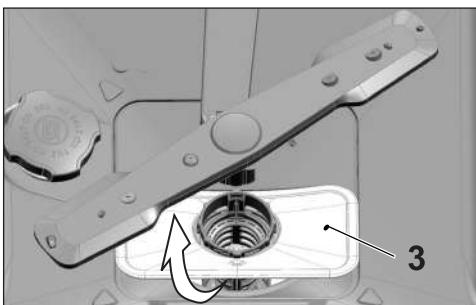
تنظيف الفلاتر

قم بتنظيف الفلاتر مرة واحدة كل أسبوع على الأقل لكل تعلم الغسالة بكفاءة.تحقق مما إذا كانت هناك بقايا طعام في الفلاتر. إذا كانت هناك بقايا طعام في الفلاتر، فاخرجها ونظفها جيداً تحت ماء جار.

1. قم بتدوير فلتر المواد الدقيقة (١) وفلتر المواد الخشنة (٢) عقارب الساعة واجذبه للخارج من مكانه.



2. اسحب الفلتر المعدني / البلاستيكي (٣) من مكانه.



3. اضغط على اللسانين لفلتر المواد الخشنة وأخرج فلتر المواد الخشنة من مكانه.

إذا تم تنظيف الغسالة بانتظام فسيمتد عمرها الافتراضي ويقل عدد المشكلات التي تظهر بشكل متكرر.

افصل المنتج عن التيار الكهربائي وأغلق الصنبور قبل القيام بإجراءات التنظيف.



لا تستخدم مواد كاشطة التنظيف.



قم بتنظيف الفلتر والمراوح مرة واحدة كل أسبوع على الأقل لكل تعلم الغسالة بكفاءة.



تنظيف السطح الخارجي للغسالة

قم بمسح السطح الخارجي وجوانب باب الغسالة بمادة تنظيف وقطعة قماش مبللة. نظف لوحة التحكم فقط بقطعة قماش مبللة قليلاً.

تنظيف الجزء الداخلي للغسالة

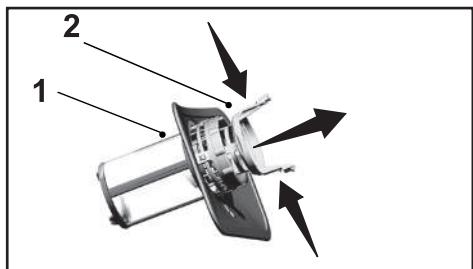
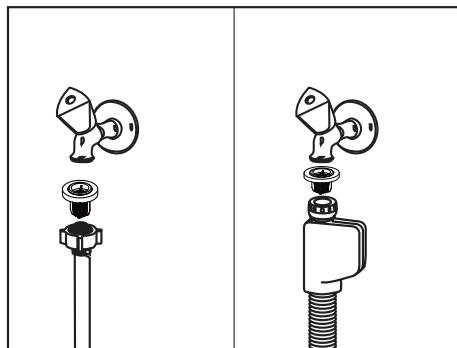
- نظف الجزء الداخلي من الغسالة والخزان عن طريق تشغيل برنامج مع أو بدون استخدام منظف حسب درجة الاتساخ.
- إذا بقي الماء في الغسالة، فقم بصرف الماء من خلال القيام بالإجراءات المذكورة في موضوع "إلغاء البرنامج". إذا تعذر صرف الماء، فقم ب拔掉 the water inlet valve على النحو المحدد في القسم "تنظيف الفلاتر" وتحقق مما إذا كانت هناك روابض متبقية متراكمه في قاع الغسالة حيث إنها تعيق مسار الماء. قم بالتنظيف إذا لزم الأمر.

تنظيف فلتر الخرطوم

إن الأضرار التي تلحق بالغسالة والتي قد تنتج عن ملوثات صادرة من مصدر المياه المحلي أو تركيب الماء الخاص بك (مثل الرمال أو الأتربة أو الصدأ...الخ) يمكن تجنبها بواسطة الفلاتر المركبة على خرطوم منفذ المياه. تأكد من أن الفلتر والخرطوم يتم تنظيفهما بشكل منتظم وقم بتنظيفها إذا لزم الأمر.

1. أغلق صنبور المياه وانزع الخرطوم.
2. أخرج الفلتر ونظفه تحت ماء جارٍ.
3. ضع الفلتر الذي تم تنظيفه في مكانه بالخرطوم.
4. قم بتركيب الخرطوم في الصنبور.

(حسب بعض الطراز)



4. نَظْفِ الْفَلَاتِرُ الْثَلَاثَةَ تَحْتَ مَاءَ الصَّنْبُورِ بِوَاسِطَةِ فَرْشَاهٍ.

5. ضَعِ الْفَلَاتِرُ الْمَعْدُنيِّ / الْبَلَاسْتِيِّكِيِّ.

6. ضَعِ الْفَلَاتِرُ الْخَشْنَةَ فِي فَلَاتِرِ الْمَوَادِ الدَّفِيقَةِ.
تَأْكِيدُ مِنْ وَضِعَهُ فِي مَكَانِهِ بِشَكْلِ صَحِيحٍ. أَدْرِ فَلَاتِرِ
الْمَوَادِ الخَشْنَةِ بِاتِّجَاهِ عَقَارِبِ السَّاعَةِ حَتَّى تَسْمَعَ
صَوْتَ "طَقْطَقَةً".

لا تشغّل الغسالة بدون فلتر.

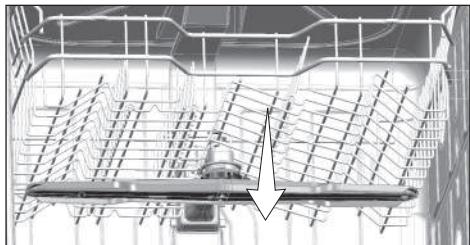
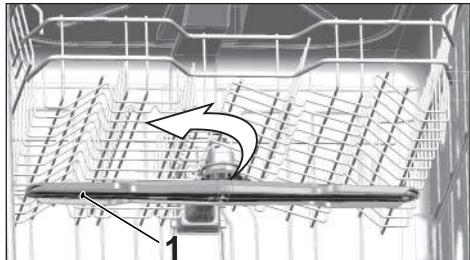


يُؤْدِي تَرْكِيبُ الْفَلَاتِرِ بِشَكْلِ خَطَا إِلَى
تَخْفِيُضِ كَفَاءَةِ الغَسِيلِ.



المروحة العلوية

تأكد مما إذا كانت الفتحات الموجودة في المروحة العلوية (1) مسدودة. إذا كانت مسدودة، فقم بفك المروحة وتنظيفها. قم بتدوير الصامولة إلى اليسار لإخراج المروحة العلوية.
تأكد من أن الصامولة مُحكمة جيداً عند تركيب المروحة العلوية.

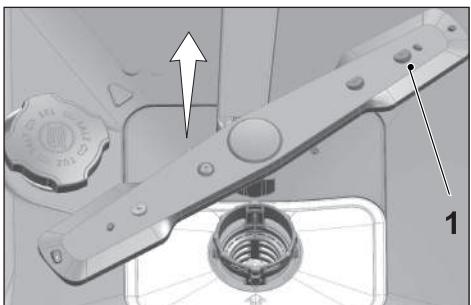


تنظيف المراوح

قم بتنظيف المراوح مرة واحدة كل أسبوع على الأقل لكل تعلم الغسالة بكفاءة.

المروحة السفلية

تحقق مما إذا كانت الفتحات الموجودة في المروحة السفلية (1) مسدودة. إذا كانت مسدودة، فقم بفك المروحة وتنظيفها. يمكنك جذب المروحة السفلية لأعلى لإخراجها.



الغسالة لا تعمل.

- كابل التيار منزوع من مصدر التيار الكهربائي. <>> تحقق من أن كابل التيار الكهربائي متصل بالتيار الكهربائي.
- المنصهر محترق. <>> افحص المنصهر الموجود في المنزل.
- المياه مقطوعة. <>> تأكّد من أن صنبور منفذ المياه مفتوحاً.
- باب الغسالة مفتوحاً. <>> تأكّد من إغلاق باب الغسالة.
- لم يتم الضغط على زر التشغيل / إيقاف التشغيل. <>> تأكّد من أنك قد قمت بتشغيل الغسالة بالضغط على زر التشغيل / إيقاف التشغيل.

الأطباق المغسولة ليست نظيفة

- لم يتم وضع الأطباق في مكانها الصحيح في الغسالة. <>> قم بتحميل الأطباق كما هو وارد في دليل المستخدم.
- البرنامج الذي تم اختياره غير مناسب. <>> اختار برنامجاً ذات درجة حرارة أعلى و وقت غسل أطول.
- المراوح لا تدور. <>> قبل بدء تشغيل البرنامج، تأكّد من أن المراوح العلوية والسفليّة تدور بحرية عن طريق تدويرها باليد.
- فتحات المروحة مسدودة. <>> قد تكون فتحات المروحتين العلوية والسفليّة مسدودة ببقايا طعام مثل بذور الليمون. قم بتنظيف المراوح كما هو موضح في قسم "التنظيف والعناية".
- الفلتر مسدودة. <>> تأكّد من أن نظام الفلتر نظيفاً. قم بتنظيف نظام الفلتر كما هو موضح في قسم "التنظيف والعناية".
- تم تركيب الفلتر بشكل خطأ. <>> افحص نظام الفلتر للتأكد من تركيبه بشكل صحيح.
- تم تحفيتها السلال بشكل زائد. <>> لا تزيد حمولة السلال عن طاقتها.
- المنظف مخزن في ظروف غير مناسبة. <>> إذا كنت تستخدم منظفاً مسحوقاً، فلا تخزنه في أماكن رطبة بعد فتح عبوته. أحفظه في علبة مغلقة، إن أمكن. ولسهولة التخزين، نوصي باستخدام أفراد التنظيف.
- المنظف غير كافٍ. <>> إذا كنت تستخدم منظفاً مسحوقاً فقم بضيئك كمية المنظف وفقاً لدرجة اتساخ الأطباق و يا تعريرات البرنامج. نوصي باستخدام منظفات حبوب للحصول على أفضل النتائج.
- مساعد الشطف غير كافٍ. <>> افحص موشر مساعد الشطف وأضف مساعد الشطف إذا كان ضروريًا. قم بزيادة إعداد مساعد الشطف إذا كانت هناك كمية كافية من مساعد الشطف في الغسالة.
- غطاء موزع المنظف مفتوح. <>> تأكّد دائمًا من أن غطاء موزع المنظف مغلق بإحكام بعد كل مرّة تملئه فيها بالمنظف.

الأطباق ليست جافة في نهاية الدورة.

- لم يتم وضع الأطباق في مكانها الصحيح في الغسالة. <>> ضع الأطباق بطريقة بحيث لا تتراكم المياه داخلها.
- مساعد الشطف غير كافٍ. <>> افحص موشر مساعد الشطف وأضف مساعد الشطف إذا كان ضروريًا. قم بزيادة إعداد مساعد الشطف إذا كانت هناك كمية كافية من مساعد الشطف في الغسالة.
- تم تحميل الغسالة مباشرةً بعد انتهاء البرنامج. <>> لا تفرغ الغسالة بعد اكتمال غسيل الأطباق مباشرةً. قم بفتح الباب قليلاً وانتظر حتى يتم تفريغ البخار الداخلي لفترة. قم بإغراق الأطباق بعد أن تبرد القطع إلى مستوى قابل للمس. ابدأ عملية تفريغ الغسالة من السلة السفلية. وبالتالي، يمكن تجنب تساقط المياه المتبقية على قطعة ما في السلة العلوية على قطعة ما في السلة السفلية.
- البرنامج الذي تم اختياره غير مناسب. <>> نظراً لأن درجة حرارة الشطف تكون منخفضة في البرامج ذات الدورة القصيرة، فإن جودة التجفيف ستقل. قم باختيار برامج ذات دورات أطول للحصول على نتائج أفضل للتجفيف.
- تنخفض جودة أسطح أدوات المطبخ. <>> يتعدّر الحصول على نتائج الغسيل المطلوبة في أدوات المطبخ التي انخفضت جودة أسطحها وليس من المناسب أن تستخدم هذه الأدوات بسبب بعض الاعتبارات الصحية. كما أن الماء لا يمكن أن يتدفق بسهولة على الأسطح التي انخفضت جودتها. لا يوصى بغسل أدوات المطبخ تلك في غسالة الأطباق.



من الطبيعي أن تكون بعض الشكاوى بشأن أدوات المطبخ المصنوعة من التلفون. وهذا الأمر يتعلق بتركيب التلفون. ونظراً لاختلاف درجات شد الأسطح التلفون والماء، فستبقى قطرات الماء كنوع من الجريبات على أسطح التلفون.

شاي، قهوة أو أحمر شفاه بقع ملتصقة على الأطباق.

- البرنامج الذي تم اختياره غير مناسب. <>> اختبر برنامجاً ذا درجة حرارة أعلى ووقت غسل أطول.
- تتفض جودة أسطح أدوات المطبخ. <>> قد لا يتم تنظيف بقع الشاي والقهوة أو الأنواع الأخرى من الصبغ في الغسالة عندما تكون قد تفلغللت عبر الأسطح. يتغدر الحصول على نتائج الغسيل المطلوبة في أدوات المطبخ التي انخفضت جودة أسطحها وليس من المناسب أن تستخدم هذه الأدوات بسبب بعض الاعتبارات الصحية. لا يوصي بغسل أدوات المطبخ تلك في غسالة الأطباق.
- المنظف مخزن في ظروف غير مناسبة. <>> إذا كنت تستخدم منظفاً مسحوقاً، فلا تخزنه في أماكن رطبة بعد فتح عبوته. أحفظه في علبة مغلقة، إن أمكن. ولسهولة التخزين، نوصي باستخدام أقراص التنظيف.

وجود بقايا كلسية على الأطباق وتكتسب الأواني الزجاجية لوناً غامقاً.

- مساعد الشطف غير كافٍ. <>> افحص مؤشر مساعد الشطف وأضف مساعد الشطف إذا كان ضرورياً. قم بزيادة إعداد مساعد الشطف إذا كانت هناك كمية كافية من مساعد الشطف في الغسالة.
- إعداد درجة عسر الماء منخفض أو كمية المسحوق ليست كافية <>> قم بقياس درجة عسر الماء من مصدر إمداد المياه بشكل صحيح وافحص إعداد درجة عسر الماء.
- تسرب المسحوق. <>> يجب مراعاة لا ينسكب المسحوق خول فتح تعينة المسحوق أثناء إضافته المسحوق. تأكد دائماً من أن غطاء صندوق المسحوق مغلق بإحكام بعد كل مرة تملئه فيها بالمسحوق. قم بتشغيل برنامج الغسيل التحضيري لتنظيف المسحوق داخل الغسالة. نظراً لأن حبيبات المسحوق التي تتخلل تحت الغطاء ستذوب أثناء الغسيل التحضيري، وهو الأمر الذي يتسبب في فك الغطاء، لذا يجب أن تتحقق من الغطاء مرة أخرى بعد انتهاء البرنامج.

توجد رائحة مختلفة في الغسالة.



يوجد لغسالة الأطباق الجديدة رائحة مميزة. فسوف تنتلاشى بعد مرتين غسيل.

- الفلتر مسدودة. <>> تأكد من أن نظام الفلتر نظيفاً. قم بتنظيف نظام الفلتر كما هو موضح في قسم "التنظيف والعناية".
- يتم الاحتفاظ بالأطباق المتسخة في غسالة الأطباق لمدة 2 – 3 أيام. <>> إذا لم تعتزم بده تشغيل الغسالة مباشرة بعد وضع الأطباق فيها، فاخراج البقايا الموجودة على الأطباق وقم بتشغيل برنامج الغسيل التحضيري بدون إضافة منظف لمدة 2 يومين. في مثل هذه الحالات، لا تتعلق باب الغسالة تماماً لتجنب تراكم الروائح في الغسالة. كما يمكن أيضاً استخدام مزيجات الروائح التجارية أو منظفات الغسالة.

تراكم الصدأ أو بهتان اللون أو تدهور جودة أسطح الأطباق.

- تسرب المسحوق. <>> قد يتسبب المسحوق في تدهور أو أكسدة الأسطح المعدنية. يجب مراعاة لا ينسكب المسحوق خول فتح تعينة المسحوق أثناء إضافته المسحوق. تأكد دائماً من أن غطاء صندوق المسحوق مغلق بإحكام بعد كل مرة تملئه فيها بالمسحوق. قم بتشغيل برنامج الغسيل التحضيري لتنظيف المسحوق داخل الغسالة. نظراً لأن حبيبات المسحوق التي تتخلل تحت الغطاء ستذوب أثناء الغسيل التحضيري، وهو الأمر الذي يتسبب في فك الغطاء، لذا يجب أن تتحقق من الغطاء مرة أخرى بعد انتهاء البرنامج.
- بقايا الطعام الملحة تظل على الأطباق لفترة طويلة. <>> إذا تم الاحتفاظ بالفضيات المتسخة بمثل هذه الأطعمة في الغسالة، فيجب إزاله الأوساخ بواسطة الغسيل التحضيري أو يجب غسل الأطباق وعدم الاحتفاظ بها.
- لم يتم تأريض التركيب الكهربائي. <>> تتحقق إذا كانت الغسالة موصولة سلك التأريض. وإلا فإن الكهرباء الاستاتيكية التي تتشاء في الغسالة قد تتسبب في إحداث خدوشاً ومنحنيات على الأسطح المعدنية مخلفة وراءها بعض

- المسام وهو الأمر الذي يتسبب في إزالة الطبقة الواقية على الأسطح وتتسبّب في بهتان اللون.
- تم استخدام منظفات شديدة مثل المبيضات. <>> تختلف الطبقة الواقية الموجودة على الأسطح المعدنية وتتفّق فعاليتها بمرور الوقت عندما تحناك بمنظفات مثل المبيضات. لا تغسل الأطباق بالمبيضات.
- الأشياء المعدنية وخاصة مثل الساكيين المستخدمة لأغراض غير تلك المخصصة لها. <>> قد تتفّق الطبقة الواقية لحافة الساكيين عندما يتم استخدامها لأغراض أخرى مثل فتح المعلمات. لا تستخدم أدوات المطبخ المعدنية في استخدامات غير تلك المخصصة لها.
- الفضيات المصنوعة من صلب مقاوم للصدأ رديء. <>> حيث يتعرّض تجنب وقوع تأكل تلك الأدوات، لذا يجب عدم غسلها في غسالات الأطباق.
- أدوات المطبخ المناكلة بالفعل تم غسلها في غسالة الأطباق. <>> يمكن أن ينتقل الصدأ المترافق على أداة ما إلى أسطحة أخرى مصنوعة من الصلب المقاوم للصدأ ويتسرب في تناكلها أيضاً. الأشياء التي لا يجب غسلها في غسالة الأطباق.

ييفي المنظف في موزع المنظف .

- موزع المنظف كان مبتلاً أثناء إضافة المنظف. <>> تأكّد أن موزع المنظف مجفف تماماً قبل ملئه بالمنظف.
- تمت إضافة المنظف بفترة طويلة قبل بدء عملية الغسيل. <>> يجب إضافة المنظف بفترة قصيرة قبل بدء عملية الغسيل.
- تجنب فتح غطاء موزع المنظف أثناء الغسيل. <>> ضع الأطباق بطريقة بحيث تمنع فتح غطاء موزع المنظف وتسرّب المياه داخل الغسالة من المراوح.
- المنظف مخزن في ظروف غير مناسبة. <>> إذا كنت تستخدّم منظفاً مسحوقاً، فلا تخزنه في أماكن رطبة بعد فتح عبوته. أحافظه في علبة مغلقة، إن أمكن. ولسهولة التخزين، نوصي باستخدام أقراص التنظيف.
- فتحات المروحة مسدودة. <>> قد تكون فتحات المروحتين العلوية والسفلى مسدودة ببقايا طعام مثل بنور الليمون. قم بتنظيف المرواح كما هو موضح في قسم "التنظيف والعناية".

الرسومات والزخرفة الموجودة على سطح أدوات المطبخ تنزول.

 إن الأكواب أو الخزف المزخرف غير مناسبين للغسيل في غسالة الأطباق. كما لا يوصى مصنوعات الآنية الزجاجية والخزفية بغسل هذه الأشياء في غسالات الأطباق أيضاً.

وجود خدوش بالأطباق

 يجب عدم غسل أدوات المطبخ المصنوعة من الألمنيوم في غسالات الأطباق.

- تسرب المسحوق. <>> يجب مراعاة لا يتسبّب المسحوق خول فتح تعبئة المسحوق أثناء إضافته المسحوق. يمكن أن يتسبّب المسحوق المskوب في إحداث خدوش بالأطباق. تأكّد دائماً من أن غطاء صندوق المسحوق مغلق بإحكام بعد كل مرة تملئه فيها بالمسحوق. قم بتشغيل برنامج الغسيل التحضيري لتنظيف المسحوق المskوب داخل الغسالة. نظرًا لأن حبيبات المسحوق التي تظل تحت الغطاء ستذوب أثناء الغسيل التحضيري، وهو الأمر الذي يتسبّب في فك الغطاء، لذا يجب أن تتحقق من الغطاء مرة أخرى بعد انتهاء البرنامج.
- إعداد درجة عسر الماء منخفض أو كمية المسحوق ليست كافية <>> قم بقياس درجة عسر الماء من مصدر إمداد المياه بشكل صحيح وفحص إعداد درجة عسر الماء.
- لم يتم وضع الأطباق في مكانها الصحيح في الغسالة. <>> عند وضع الأكواب أو الأواني الزجاجية الأخرى في السلة يجب ألا تكون مستندة على الأطباق الأخرى ولكن على حافة أو أرفف السلة أو سلك حمل الزجاجات. حيث يمكن أن يؤدي ارتطام الأكواب ببعضها البعض أو بالأطباق الأخرى بسبب تأثير الماء أثناء الغسيل إلى كسرها أو إحداث خدوش على أسطحها.

نظل بعض البقع على الأكواب تتشبه بقع اللبن والتي يتغدر إزالتها عند مسحها باليد. يظهر لون أزرق / فوس فزح عند تعريض الكوب للضوء.

• تم استخدام كمية كبيرة من مساعد الشطف. <>> قلل وضع ضبط مساعد الشطف. قم بتنظيف مساعد الشطف المسكوب عند إضافة مساعد الشطف.

• تأكل الزجاج بسبب الماء الناعم. <>> قم بقياس درجة عسر الماء من مصدر إمداد المياه بشكل صحيح وافحص إعداد درجة عسر الماء. إذا كان الماء ناعماً (5 درجات عسر الماء)، فلا تستخدم مسحوقاً. اختر برنامجاً ذات درجة حرارة أعلى (مثل 60-65 درجة مئوية). يمكنك أيضاً استخدام منظفات واقية للزجاج وهي متوافرة في الأسواق.

تراكم الرغاوي داخل الغسالة.

• تم غسل الأطباق بمنظف يدوى باليد ولكن لم يتم شطفها قبل وضعها داخل الغسالة. <>> لا تحتوي المنظفات اليدوية على مضاد الرغوة. لا توجد حاجة لغسيل الأطباق يدوياً قبل وضعها في الغسالة. يكفي أن تقوم بخشط الأوساخ الخشنة على الأسطح تحت ماء الصنبور إضافة مساعد الشطف.

• انسكب مساعد الشطف داخل الغسالة أثناء إضافة مساعد الشطف. <>> يجب توخي الحذر وألا ينسكب مساعد الشطف داخل في الغسالة عند ملأه. قم بتنظيف أي كمية مسكونة بمنشفة / منديل ورقي.

• ترك غطاء صندوق مساعد الشطف مفتوحاً. <>> تأكد دائماً من أن غطاء صندوق مساعد الشطف مغلق بإحكام بعد كل مرة تمثله فيها بمساعد الشطف.

أدوات المطبخ مكسورة.

• لم يتم وضع الأطباق في مكانها الصحيح في الغسالة. <>> قم بتحميل الأطباق كما هو وارد في دليل المستخدم. تم تحميلاً السلال بشكل زائد. <>> لا تزيد حمولة السلال عن طاقتها.

يظل الماء في الغسالة بعد انتهاء البرنامج.

• الفلاتر مسدودة. <>> تأكد من أن نظام الفلتر نظيفاً. قم بتنظيف نظام الفلتر كما هو موضح في قسم "التنظيف والعناية".

• خرطوم الصرف مسدود. <>> افحص خرطوم الصرف. إذا كان ضرورياً، أخرج خرطوم الصرف وقم بتنظيف الانسداد وأدخله كما هو موضح في دليل المستخدم.

إذا تغدر مسح البرنامج على الرغم من اتباع التعليمات الواردة في هذا القسم، يرجى الاتصال بالموزع أو وكيل الخدمة المعتمد. لا تحاول مطلقاً أن تقوم بإصلاح المنتج المعطل بنفسك.

